

vtech[®]

Safe & Sound Starlight Дигитален бебџфон BM2200

Рџководство за употреба



Модел: BM2200

Поздравления

за покупката на Вашия нов продукт от VTech. Преди да използвате този продукт, моля, прочетете Важни инструкции за безопасност на следващата страница на ръководството.

Това ръководство съдържа описания на всички функции, операции и начини за отстраняване на проблеми, необходими за да инсталирате и работите с Вашия нов продукт от VTech. Моля, разгледайте внимателно това ръководство, за да можете правилно да инсталирате и работите с този иновативен и богат на функции продукт от VTech.

Важни инструкции за безопасност

Когато използвате този уред, винаги трябва да спазвате основните мерки за безопасност, за да намалите риска от пожар, токов удар и наранявания, включително:

1. Да спазвате всички предупреждения и инструкции, означени върху продукта.
2. Продуктът да бъде подготвен за употреба от възрастен.
3. Този продукт е предназначен да служи като помощно средство. Той не може да осигури отговорно и правилно наблюдение на бебето от възрастен и не може да се използва с тази цел.
4. Този продукт не може да се използва като медицински монитор.
5. Не използвайте продукта в близост до вода. Например, не го използвайте близо до вана, леген за миене, кухненска мивка, корито за пране или басейн, или във влажно мазе или баня.
6. **ВНИМАНИЕ:** Използвайте само батериите, които са посочени в това ръководство. Ако се използва неправилен вид батерии за приемника, съществува риск от експлозия. Използвайте само предоставената презареждаща се батерия.
7. Използвайте само адаптерите, предоставени с продукта. Неправилната полярност или волтаж на адаптера могат сериозно да повредят продукта. Адаптер на предавателя: вход 100-240V AC 50/60 Hz; изход: 6V DC 450 mA; Адаптер на приемника: вход 100-240V AC 50/60 Hz; изход: 6V DC 450 mA.
8. Адаптерите трябва да бъдат правилно поставени, ориентирани вертикално или на пода. Щифтовете не могат да задържат адаптера, ако е включен в контакт на таван, под маса или шкаф.
9. Преди почистване изключете уреда от контакта. Не използвайте течни или аерозолни почистващи препарати. За почистване използвайте навлажнена кърпа.
10. Изключете от контакта преди смяна на батериите.
11. Не е допустимо отрязването на кабелите на адаптерите, за да бъде поставен друг щепсел, тъй като това ще създаде опасна ситуация.
12. Не оставяйте нищо върху хранящите кабели. Не поставяйте този продукт на места, където има опасност кабелите да бъдат настъпени или прещипани.

Важни инструкции за безопасност

13. Този продукт може да се хранва само от типа електрически контакт, който е посочен на етикета. Ако не сте сигурни какъв тип са контактите във Вашия дом, консултирайте се с местния доставчик или енергийна компания.
14. Не пренатоварвайте контактите и не използвайте разклонители.
15. Не поставяйте този уред върху нестабилна маса, шкаф, поставка или други нестабилни повърхности.
16. Този продукт трябва да бъде поставен в зона, където е осигурена добра вентилация. На гърба и дъното на продукта има процепи и отвори, които служат за вентилация. За да не прегрее уреда, тези отвори не трябва бъдат запушвани, по тази причина избягвайте поставянето му върху меки повърхности, като например легло, диван или килим. В никакъв случай този уред не трябва да се поставя в близост до или над радиатор или отдушник.
17. В никакъв случай не поставяйте никакви предмети през отворите на уреда, защото те може да влязат в контакт с опасни точки на напрежение или да предизвикат късо съединение. В никакъв случай не позволявайте продуктът да бъде залят от каквато и да е течност.
18. За да намалите риска от токов удар, не разглобявайте уреда, а при нужда го занесете в оторизиран сервис. Отварянето или премахването на части от уреда, различни от посочените капаци за достъп, може да Ви изложи на опасно напрежение и други рискове. Неправилното повторно сглобяване може да причини токов удар при последвала употреба на уреда.
19. Всеки път, когато включвате уреда или премествате някой от компонентите му, трябва да проверите приемането на звук.
20. Периодично проверявайте всички компоненти за повреди.
21. Не забравяйте, че когато използвате обществени честоти, съществува опасност от загуба на неприкосновеност на личния живот. Разговорите могат да бъдат уловени от други бебелефони, безжични телефони, скенери и др.
22. Децата трябва да бъдат наблюдавани и да не им се позволява да играят с уреда.

Важни инструкции за безопасност

23. Продуктът не е предназначен за употреба от хора (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или с недостатъчен опит или знания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани от човек, отговорен за тяхната безопасност, относно употребата на уреда.

ПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

Предупреждения

1. Използвайте и съхранявайте уреда при температура между 10oC и 39oC.
2. Уредът не трябва да се излага на прекомерен студ, топлина или директна слънчева светлина. Не поставяйте продукта в близост до топлинен източник.
3. Батериите не трябва да се излагат на прекомерна топлина, като например ярка слънчева светлина или огън.
4. Никога не оставяйте предавателя и кабела на адаптера в обсега на бебето, а на поне 1 метър от бебето или креватчето му, за да избегнете опасността от възможно задушаване.
5. Никога не поставяйте предавателя в бебешкото креватче или кошара.
6. Никога не покривайте предавателя или приемника с нищо като например кърпа или одеяло.
7. Други електронни продукти могат да предизвикат смущения с Вашия бебелефон. Старайте се да поставяте бебелефона възможно най-далеч от следните електронни уреди: безжични рутери, радиа, клетъчни телефони, интерком, стайни монитори, телевизори, персонални компютри, кухненски уреди и безжични телефони.

Съдържание

Първи стъпки	1
Списък на частите	1
Свързване на бебефона	2
Поставяне на батерията	3
Смяна на батерията	3
Зареждане на батерията на приемника	4
Описание на предавателя	5
Описание на приемника	6
Икони на екрана на приемника	8
Съобщения на екрана на приемника	9
Преди употреба	10
За да проверите работата на бебефона:	10
Поставяне на бебефона	10
Работен обхват	11
Работа с бебефона	12
Включване и изключване на предавателя	12
Включване и изключване на приемника	12
Регулиране на силата на звука на предавателя	12
Регулиране на силата на звука на приемника	12
Език	13
Звукова аларма	13
Индикатор за температура	16
ЕСО обхват	18
Разширен ЕСО	18
Нулиране	19
Приложение	20
Отстраняване на проблеми	20
Техническа спецификация	23
Изхвърляне на батериите и продукта	24

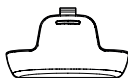
Първи стъпки

Списък на частите

Уверете се, че кутията съдържа следните компоненти. Пазете касовата бележка и оригиналната кутия в случай, че се появи нужда от гаранционно обслужване.



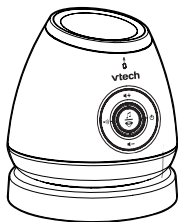
Приемник
(BM2200 PU)



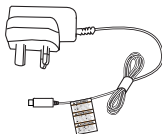
Капак на
отделението за
батериите на
приемника



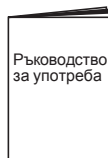
Батерия на
приемника



Предавател
(BM2200 BU)



2 адаптера

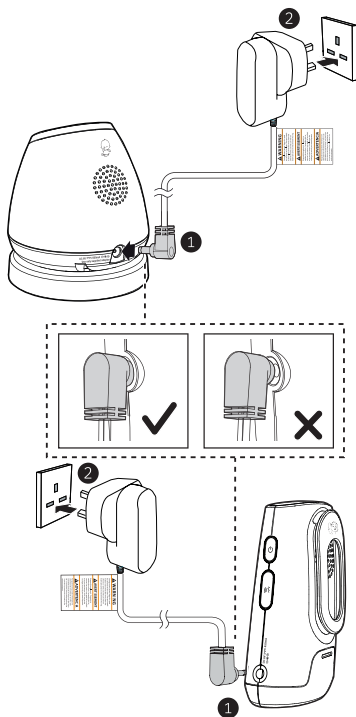


Ръководство
за употреба

Ръководство
за употреба

Първи стъпки

Свързване на бебephона



БЕЛЕЖКИ:

- Използвайте само предоставения адаптер.
- Адаптерите на бебephона трябва да бъдат правилно поставени, ориентирани вертикално или на пода. Щифтовете не могат да задържат адаптера, ако е включен в контакт на таван, под маса или шкаф.
- Уверете се, че предавателят и кабелите на адаптера са извън обсега на бебето.

Първи стъпки

Поставяне на батерията

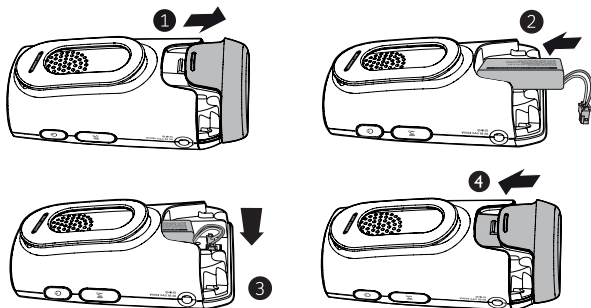
Можете да захраните приемника като го включите към електрически контакт за променлив ток (АС) или с предоставената презареждаща се батерия. Препоръчваме обаче да поставите презареждащата се батерия дори и когато приемникът е включен в АС контакт.

Това гарантира непрекъснатата му работа дори в случай на спиране на тока.

БЕЛЕЖКА:

- Използвайте само батерията, предоставена с уреда.

Поставете батерията както е показано по-долу.



Смяна на батерията

За да смените батерията, извадете конектора на батерията от гнездото и издърпайте батерията от отделението.

Следвайте горните стъпки, за да поставите нова батерия.

БЕЛЕЖКИ:

- Работното време за използване на презареждаща се батерия е кратко. Ако искате да наглеждате бебето си с бебелефона за дълъг период от време, препоръчваме да свържете приемника с ел. контакт.
- Ако приемникът няма да се използва дълго време, изключете го и извадете батерията, за да предотвратите опасността от протичане.



Първи стъпки

Зареждане на батерията на приемника.

След като веднъж сте свързали приемника и сте поставили батерията, той се включва автоматично. Иконата на батерията показва статуса на батерията (вижте следната таблица).

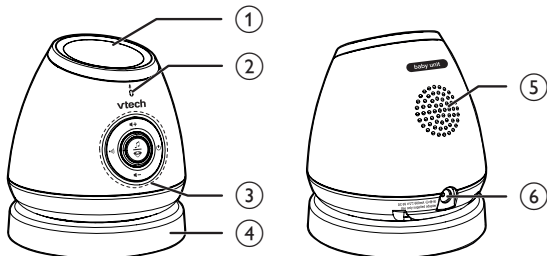
БЕЛЕЖКИ:


- Батерията на приемника е напълно заредена след 11 часа непрекъснато зареждане.
- Когато приемникът е включен, зареждането на батерията отнема повече време. За да съкратите времето за зареждане, изключете приемника по време на зареждането.
- Времето на изчакване е различно в зависимост от зададеното ниво на чувствителност, времето на работа и възрастта на батерията.

Индикатори на батерията	Статус на батерията	Действие
Иконата на батерията не се вижда.	Няма поставена батерия. Приемникът може да се използва само ако се включи към АС контакт.	Поставете батерията в приемника. Заредете без прекъсване (за поне 30 минути).
LOW BATTERY (Изтощена батерия) и  премигват на екрана. Светлинният индикатор  премигва.	Батерията е останала с много малко заряд и може да се използва само за кратко време.	Заредете без прекъсване (за поне 30 минути).
Иконата на батерията не премигва  .	Батерията е напълно заредена.	За да остане батерията заредена, свържете я с ел. контакт, когато не я използвате.

Първи стъпки

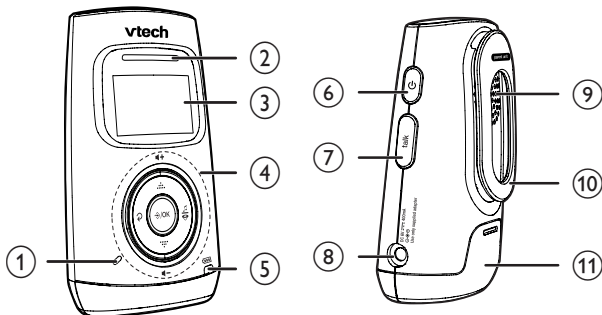
Описание на предавателя



1	Проектор <ul style="list-style-type: none">• Когато е включен, прожектира звездни мотиви върху тавана.
2	Микрофон
3	Таблото с бутони за управление <p>power on (включване)</p> <ul style="list-style-type: none">• Натиснете, за да включите.• Натиснете и задръжте, за да изключите. <p>page (позвъняване)</p> <ul style="list-style-type: none">• Натиснете, за да стартирате или спрете позвъняването до приемника. <p>volume + (увеличаване на звука)</p> <ul style="list-style-type: none">• Натиснете, за да увеличите звука на приемане или на приспивната песен. <p>volume - (намаляване на звука)</p> <ul style="list-style-type: none">• Натиснете, за да намалите звука на приемане или на приспивната песен. <p></p> <ul style="list-style-type: none">• Натиснете, за да включите или изключите проектора или приспивната песен.
4	Магнитна основа
5	Говорител
6	Вход за захранването



Първи стъпки

Описание на приемника






1	Микрофон
2	Визуален индикатор за звук ○ ○ ○ ○ ○ Визуалният индикатор за звук има две функции. Едната е да показва нивото на звука, уловен от предавателя. Другата е да показва силата на звука при настройка на говорителя. Ниво на звука, уловен от предавателя. <ul style="list-style-type: none">○ ○ ○ ○ ○ От една до три зелени светлини означава умерено ниво на звука, уловен от предавателя.● ● ● ● ● Допълнителните червени светлини показват по-високо ниво на звука, уловен от предавателя (напр. бебето плаче силно). Сила на звука на говорителя <ul style="list-style-type: none">○ ○ ○ ○ ○ От една до три зелени светлини означава от Ниво 1 до Ниво 3 от настройката за сила на говорителя.● ● ● ● ● Допълнителните червени светлини означават от Ниво 4 до Ниво 5 от настройката за сила на говорителя.
3	LCD екран

Първи стъпки

4	<p>Панел с бутони за управление меню (меню)</p> <ul style="list-style-type: none">• Натиснете, за да влезете в менюто, когато не използвате приемника. <p>select (избери)</p> <ul style="list-style-type: none">• Натиснете, докато сте в менюто, за да изберете функция или за да запазите настройка. <p>back (назад)</p> <ul style="list-style-type: none">• Натиснете, докато сте в менюто, за да се върнете към предишния екран.• Натиснете, за да се върнете към началния екран. <p>сила на звука +</p> <ul style="list-style-type: none">• Натиснете, за да увеличите силата на звука.• Натиснете, докато сте в менюто, за да превъртите нагоре. <p>сила на звука - -</p> <ul style="list-style-type: none">• Натиснете, за да намалите силата на звука.• Натиснете, докато сте в менюто, за да превъртите надолу.
5	<p> Индикатор за статуса на батерията.</p> <ul style="list-style-type: none">• Свети, когато батерията на приемника се зарежда.• Премигва, когато батерията на приемника е изтощена и трябва да се зареди.• Не свети, когато батерията на приемника е напълно заредена или когато няма поставена батерия.
6	<p> (Вкл./Изкл.)</p> <ul style="list-style-type: none">• Натиснете, за да включите.• Натиснете и задръжте, за да изключите.• Натиснете, за да се върнете към началния екран, когато използвате приемника.
7	<p>Talk (Разговор)</p> <ul style="list-style-type: none">• Натиснете и задръжте, за да говорите с преподавателя; отпуснете, за да спрете функцията разговор.• Натиснете, докато сте в менюто, за да се върнете към началния екран.
8	Вход за захранването
9	Говорител
10	Щипка за колан
11	Капак на отделението за батерията

Първи стъпки

Икони на екрана на приемника

	<p>Статус на връзката</p> <ul style="list-style-type: none">•  означава, че сигналът на връзката между предавателя и приемника е силен.•  означава, че сигналът на връзката между предавателя и приемника е умерено силен.•  означава, че сигналът на връзката между предавателя и приемника е слаб.•  премигва, когато връзката между предавателя и приемника се загуби.
	<p>Режим Extended ECO (Разширен екологичен режим)</p> <ul style="list-style-type: none">• Вижда се, когато разширеният ECO режим е включен.
	<p>Проектор</p> <ul style="list-style-type: none">• Вижда се, когато проекторът на предавателя е включен.
	<p>Звукова аларма</p> <ul style="list-style-type: none">• Вижда се, когато звуковата аларма на приемника е включена.• Премигва, когато предавателят улавя звуци, но звукът на приемника е изключен
	<p>Вибрационна аларма</p> <ul style="list-style-type: none">• Вижда се, когато вибрационната аларма на приемника е включена.• Премигва, когато предавателят улавя силни звуци.
	<p>Mute (Изкл. звук)</p> <ul style="list-style-type: none">• Вижда се, когато говорителят е изключен.
	<p>Статус на батерията</p> <ul style="list-style-type: none">•  анимация, когато батерията се зарежда.•  без анимация, когато батерията е напълно заредена.•  се появява, когато батерията е изтощена и се нуждае от зареждане.• Когато няма поставена батерия, не се вижда иконата на батерията.

Първи стъпки

Съобщения на екрана на приемника

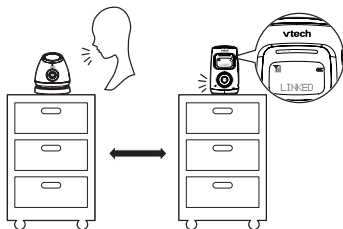
LINKED	Когато се установи връзка между предавателя и приемника.
LOW BATTERY	Приемникът се захранва само от презареждащата се батерия, която се нуждае от презареждане.
NOT LINKED	Когато връзката между предавателя и приемника се загуби за повече от 10 секунди без прекъсване.
SAVED	Изборът Ви е запазен.
SEARCHING	Приемникът е извън обхвата на предавателя или предавателят е изключен.
TALK	Приемникът говори с предавателя.

Преди употреба

Трябва да направите тест на бебephона преди първоначалната употреба, както и периодично след това. Поставете приемника и предавателя в една и съща стая, за да проверите уреда.

За да проверите работата на бебephона:

- Говорете към микрофона на предавателя. Ще чуете звука от приемника и визуалният индикатор за звук ще светне.

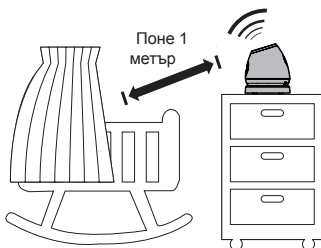


Поставяне на бебephона

БЕЛЕЖКА:

- Внимавайте предавателят да бъде извън обхвата на бебето. Никога не поставяйте или закачайте предавателя в бебешкото крeватче или кошара.

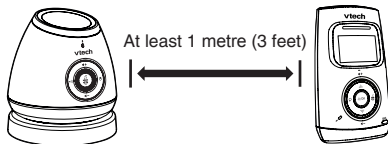
1. Поставете предавателя на поне 1 метър от бебето.




Преди употреба

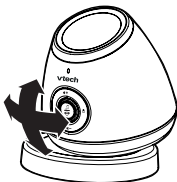
БЕЛЕЖКА:

- Ако се получи микрофония от приемника или предавателя, преместете приемника по-далеч, докато микрофонията не изчезне; или натиснете volume - на приемника, за да намалите звука от микрофонията.
2. Поставете приемника на поне 1 метър от предавателя.



БЕЛЕЖКА:

- Можете да увеличите силата на говорителя на приемника, ако не чувате предавания от предавателя звук.
3. Натиснете  върху предавателя, за да включите проектора, който ще прожектира цветни изображения. Регулирайте ъгъла на предавателя, така че изображенията да се прожектират ясно върху тавана или стената.



Работен обхват



Работният обхват на бебелефона е до 300 метра на открито или 50 метра на закрито. Реалният работен обхват може да е различен, в зависимост от условията на околната среда и други смущения, като например стени, врати и други прегради.

Работа с бебелефона

Включване и изключване на предавателя

- Натиснете и задръжте бутона на захранването, за да включите предавателя. Светлинният индикатор на захранването светва.
- Натиснете и задръжте бутона на захранването отново, за да изключите предавателя.

Включване и изключване на приемника

- Натиснете и задръжте , за да включите приемника. Екранът се включва.
- Натиснете и задръжте  отново, за да изключите приемника. Екранът се изключва.

БЕЛЕЖКА:






- Приемникът се включва автоматично, когато бъде свързан с ел. контакт АС или батерията е поставена. Предавателят също се включва автоматично, когато бъде свързан с ел. контакт АС.

Регулиране на силата на звука на предавателя

- Натиснете  или  на предавателя в който и да е момент.

Регулиране на силата на звука на приемника

Можете да регулирате силата на говорителя от VOLUME 1 (Ниво 1) до VOLUME 5 (Ниво 5) или да го изключите. Силата на звука на говорителя е настроена на Ниво 3 по подразбиране.

- Натиснете  /  или  /  , когато не използвате приемника. Когато звукът на говорителя е изключен, екранът показва .

БЕЛЕЖКА:

- За да влезете в менюто за чувствителност на приемника, предавателят трябва да е включен.

Работа с бебелефона

Език

Можете да изберете език за всички екрани на дисплея.

1. Натиснете ⇨/OK, когато не използвате приемника.
2. Екранът ще покаже **LANGUAGE** (Език). Натиснете ⇨/OK.
3. Натиснете **volume +** или **volume -**, за да изберете желания език за екрана.
4. Натиснете ⇨/OK, за да потвърдите избора си. Екранът ще покаже **SAVED** (Запазено) и ще чуете звуков сигнал за потвърждение.

БЕЛЕЖКА:

- Настройката за езика е отделна за всеки приемник.

Звукова аларма

Функцията звукова аларма работи само когато звукът на приемника е изключен.

Ако включите звуковата аларма, приемникът ще издава звуков сигнал, когато предавателят улови звуци, които отговарят на светването на четири звукови индикатора на приемника.

Когато звуковата аларма на приемника е включена, екранът показва (●). Звуковата аларма е изключена по подразбиране.

1. Натиснете ⇨/OK, когато не използвате приемника.
2. Натиснете ⋮⋮⋮ или ⋮⋮⋮, за да изберете **SOUND ALERT** (Звукова аларма), след което натиснете ⇨/OK.
3. Ако в момента звуковата аларма е изключена, екранът показва **ON?** (Включи?) Ако в момента звуковата аларма е включена, екранът показва **OFF?** (Изключи?)
4. Натиснете ⇨/OK, за да потвърдите избора си. Екранът ще покаже **SAVED** (Запазено) и ще чуете звуков сигнал за потвърждение.


БЕЛЕЖКА:

- Настройката за звуковата аларма е отделна за всеки приемник.






Работа с бебелефона

Нощна лампа





Когато тази функция е включена, нощната лампа на предавателя излъчва мека успокояваща светлина, която позволява също така лесно откриване на уреда в тъмното.

Когато нощната лампа е включена, екранът на приемника показва .

От приемника:

1. Натиснете , когато не използвате приемника.
2. Натиснете  или , за да изберете **NIGHTLIGHT (Нощна лампа)** (Звукова аларма), след което натиснете .
3. Ако в момента нощната лампа е изключена, екранът показва **ON?** (Включи?) Ако в момента нощната лампа е включена, екранът показва **OFF?** (Изключи?)
4. Натиснете , за да потвърдите избора си. Екранът ще покаже **SAVED** (Запазено) и ще чуете звуков сигнал за потвърждение.


От приемника или предавателя:






- Когато натиснете  за първи път, нощната лампа на предавателя се включва и всички приспивни песни започват да се възпроизвеждат.
- Когато натиснете  за втори път, нощната лампа на предавателя се изключва, а приспивните песни продължават.
- Когато натиснете  за трети път, нощната лампа на предавателя се включва отново, а приспивните песни спират.
- Когато натиснете  за четвърти път, нощната лампа на предавателя се изключва отново и приспивните песни остават изключени.

Работа с бебелефона


Вибрационна аларма

Можете да включите вибрационната аларма, така че приемникът ще вибрира, когато предавателят улови звуци, които отговарят на светването на четири звукови индикатора на приемника.

Когато вибрационната аларма на приемника е включена, екранът показва .

1. Натиснете , когато не използвате приемника.
2. Натиснете  от , за да изберете **VIBE ALERT** (Вибрационна аларма), след което натиснете .
3. Ако в момента вибрационната аларма е изключена, екранът показва **ON?** (Включи?) Ако в момента вибрационната аларма е включена, екранът показва **OFF?** (Изключи?)
4. Натиснете , за да потвърдите избора си. Екранът ще покаже **SAVED** (Запазено) и ще чуете звуков сигнал за потвърждение.

БЕЛЕЖКИ:

- Всеки път, когато включите вибрационната аларма и натиснете , приемникът ще извибрира за кратко.
- Настройката за вибрационна аларма е независима за всеки приемник.

Разговор с предавателя

Можете да предавате съобщения от приемник към предавателя.

- Натиснете и задръжте бутона **TALK** (Разговор), който се намира отстрани на приемника. Екранът показва **TALK**, когато гласовата връзка с предавателя е осъществена. Говорете към микрофона на приемника. Гласът Ви ще бъде предаден към предавателя.

Using your baby monitor

БЕЛЕЖКА:

- Ако звукът на говорителя на приемника е изключен, той ще бъде нулиран до Ниво 3 на звука по подразбиране, след като натиснете и задържите **TALK**.











Индикатор за температура

Вашият бебефон измерва температурата на околната среда. Ако отчетената температура излезе от желания температурен диапазон, екранът на приемника ще покаже **LOW TEMP** (Ниска темп.) или **HI TEMP** (Висока темп.).

Можете да промените настройките за температурния формат и диапазон, а също и да включите или изключите температурната аларма със следните стъпки.









Температурен формат

Можете да изберете дали температурата да се показва в Целзий (°C) или Фаренхайт (°F).











1. Натиснете /OK, когато не използвате приемника.
2. Натиснете  или , за да изберете **TEMPERATURE** (Температура), след което натиснете /OK.
3. Натиснете  или , за да изберете **FORMAT** (Формат), след което натиснете /OK.
4. Натиснете  или , за да изберете **CELSIUS?** или **FAHRENHEIT?**, след което натиснете /OK, за да запазите.

Using your baby monitor









Минимална температура

1. Натиснете /OK, когато не използвате приемника.
2. Натиснете  или , за да изберете **TEMPERATURE** (Температура), след което натиснете /OK.
3. Натиснете /OK отново, за да изберете **MINIMUM**.
4. Натиснете  или  за да изберете желаната минимална температура (**11-20°C**), след което натиснете /OK, за да запазите.

Максимална температура

1. Натиснете /OK, когато не използвате приемника.
2. Натиснете  или , за да изберете **TEMPERATURE** (Температура), след което натиснете [/OK.
3. Натиснете  или , за да изберете **MAXIMUM**, след което натиснете /OK.
4. Натиснете  или , за да изберете желаната максимална температура (**21-30°C**), след което натиснете /OK, за да запазите.

Температурна аларма

1. Натиснете /OK, когато не използвате приемника.
2. Натиснете  или , за да изберете **TEMPERATURE** (Температура), след което натиснете [/OK.
3. Натиснете  или , за да изберете **ALERT ON/OFF**, след което натиснете /OK.
4. Ако в момента температурната аларма е изключена, екранът показва **ON?** (Включи?) Ако в момента температурната аларма е включена, екранът показва **OFF?** (Изключи?)
5. Натиснете /OK, за да потвърдите избора си. Екранът ще покаже **SAVED** (Запазено) и ще чуете звуков сигнал за потвърждение.

Using your baby monitor

ECO обхват

Можете да промените настройката за ECO обхват. Колкото по-къс е ECO обхватът, толкова по-малко ще бъде облъчването, но ще бъде намален и работният обхват.

За да промените ECO обхвата:

1. Натиснете ⇨/OK, когато не използвате приемника.
2. Натиснете ⋮ или ⋮⋮, за да изберете **ECO range** (Еко обхват), след което натиснете ⇨/OK.
3. Натиснете ⋮ или ⋮⋮, за да изберете **FULL RANGE** (Пълен обхват), **HALF RANGE** (Половин обхват), **ONE ROOM** (Една стая), и **DESK** (Бюро).
4. Натиснете ⇨/OK, за да потвърдите избора си. На екрана ще се появи **SAVED** (Запазено). Ще чуете звуков сигнал за потвърждение.

Разширен ECO

Можете да включите разширен ECO режим, при който облъчването ще бъде сведено до минимум, но и работният обхват също ще бъде намален до минимум.

За да включите разширен ECO:

1. Натиснете ⇨/OK, когато не използвате приемника.
2. Натиснете ⋮ или ⋮⋮, за да изберете **Extended ECO**, след което натиснете ⇨/OK.
3. Ако в момента разширен ECO режим е изключен, екранът показва **ON?** (Включи?) Ако в момента разширен ECO е включен, екранът показва **OFF?** (Изключи?)
4. Натиснете ⇨/OK, за да потвърдите избора си. На екрана ще се появи **SAVED** (Запазено). Ще чуете звуков сигнал за потвърждение.

Using your baby monitor

Нулиране

Можете да възстановите всички настройки, които могат да се променят, обратно към оригиналните заводски настройки.

За да върнете бебелефона към първоначалното му състояние:

1. Натиснете ⇨/OK, когато не използвате приемника.
2. Натиснете ∴∴∴ или ∴∴∴, за да изберете **RESET**, след което натиснете ⇨/OK.
3. Екранът показва **CONFIRM?** (Потвърди?) Натиснете ⇨/OK, за да потвърдите. На екрана ще се появи **SAVED** (Запазено). Ще чуете звуков сигнал за потвърждение.

Приложение

Отстраняване на проблеми

Ако имате затруднения при използването на Вашия бебелефон, моля, опитайте някои от следните решения.

Бебелефонът ми изобщо не работи.

- Уверете се, че предавателят, приемникът и батериите са правилно инсталирани и заредени. За оптимална дневна производителност, зареждайте приемника, когато не го използвате.
- Уверете се, че адаптерите са стабилно включени в контакт, който не се управлява с ключ.
- Уверете се, че кабелите на адаптерите са стабилно поставени към предавателя и приемника.
- Уверете се, че предавателят и приемникът са включени.
- Възможно е приемникът да е прекалено отдалечен от предавателя. Преместете приемника по-близо до предавателя (но не на по-близо от 1,5 метра).
- Изключите предавателя и приемника от контакта. Изчакайте около 15 секунди, след което отново ги включете в контакта. Включете предавателя и приемника. Изчакайте поне една минута, за да се синхронизират предавателят и приемникът.
- Заредете батериите на приемника за до 12 часа.
- Ако батериите на приемника са напълно изтощени, може да отнеме до 30 минути, за да заредите приемника, преди той да може да бъде използван за кратко време.
- Извадете батериите и ги поставете отново. Ако все още не работи, може да е необходимо да закупите нови батерии.
- Връзката може да бъде затруднена от големи прегради. Опитайте се да преместите предавателя далеч от големи прегради като стени и врати.
- Други електронни продукти могат да предизвикат смущения с Вашия бебелефон. Старайте се да поставяте бебелефона възможно най-далеч от следните електронни уреди: безжични рутери, радиа, клетъчни телефони, интерком, стаини монитори, телевизори, персонални компютри, кухненски уреди и безжични телефони.

Бебелефонът издава пронизителен звук.

- Възможно е приемникът да е прекалено близо до предавателя. Уверете се, че приемникът и предавателят са на поне 1,5 метра един от друг.

Приложение

Отстраняване на проблеми (продължение)

Приемникът предава всеки звук от бебephона и мисля, че е прекалено шумен.

- Може да е необходимо да настроите силата на говорителя на приемника.

Приемникът не предава никакъв звук, отчетен от предавателя.

- Уверете се, че приемникът е зареден, като го включите в контакта или поставите предоставените презареждащи се батерии.
- Уверете се, че приемникът е включен и звукът на говорителя не е изключен.
- Възможно е приемникът да е прекалено отдалечен от предавателя. Преместете приемника по-близо до предавателя (но не на по-близо от 1,5 метра).
- Ако приемникът се захранва от предоставените батерии, уверете се, че те са достатъчно заредени. Зареждайте батериите на приемника за до 12 часа.
- Връзката може да бъде затруднена от обемисти прегради. Опитайте се да преместите предавателя далеч от обемисти прегради като стени и врати.
- Извадете батериите и ги поставете отново. Включете предавателя и приемника. Изчакайте поне една минута, за да се синхронизират приемникът и предавателят.
- Други електронни продукти могат да предизвикат смущения с Вашия бебephон. Опитайте се да поставите бебephона възможно най-далеч от следните електронни уреди: безжични рутери, радиа, клетъчни телефони, интерком, стайни монитори, телевизори, персонални компютри, кухненски уреди и безжични телефони.

Батерията на приемника е изтощена.

- Зареждайте батериите на приемника за до 12 часа.
- Силата на звука на приемника може да е настроена на прекалено висока степен, което изразходва енергията. Намалете силата на звука на приемника. Вижте Настройка на звука на говорителя (стр. 8), за да настроите силата на звука.
- Извадете батериите и ги поставете отново. Използвайте ги, докато не се изразходят напълно, след което заредете приемника за до 12 часа.
- Ако горните решения не отстранят проблема, сменете батерията.


Приложение

Отстраняване на проблеми (продължение)

Батерията на приемника не се зарежда или не иска да приеме заряд.

- Уверете се, че батериите са правилно поставени в отделението за батерии на приемника. Индикаторът за зареждане на приемника трябва да свети по време на зареждане.
- Извадете батериите и ги поставете отново, след това заредете за до 12 часа.
- Ако батериите са напълно изтощени, може да отнеме до 30 минути, за да заредите приемника, преди той да може да бъде използван за кратко време.
- Купете нови батерии. Вижте Поставяне на батериите на приемника и Зареждане на батериите на приемника.

Приемникът издава звуков сигнал.

- Преместете приемника по-близо до предавателя (но не близо от 1,5 метра). Приемникът може да е извън обхват.
- Батериите може да са изтощени, включете приемника в контакта чрез предоставения адаптер за зареждане.
- Предавателят може да е изключен. Натиснете и задръжте бутона , за да включите предавателя.

Общи съвети при проблеми с електронно оборудване.

- Ако бебелефонът не работи правилно, опитайте някои от следните решения (в посочения ред):
 1. Изключете предавателя и приемника от контакта.
 2. Извадете батериите на приемника и ги поставете отново.
 3. Изчакайте няколко минути преди отново да включите предавателя и приемника в контакта.
 4. Включете предавателя и приемника.
 5. Изчакайте приемникът да се синхронизира с предавателя. Изчакайте една минута, докато това се случи.

Приложение

Техническа спецификация

Честота	1881.792 - 1897.344 MHz
Брой канали	5
LCD	35 (x) x 21.2 (y) mm B&W LCD
Захранване	<p>Използвайте само долупосочените адаптери:</p> <p>Бебелефон: RuiJing - RJ-AS060450B001 VTPL - VT04EUK06045 Вход: 100- 240VAC 50/60Hz 150mA Изход: 6VDC 450mA</p> <p>Приемник: RuiJing - RJ-AS060450B001 VTPL - VT04EUK06045 Вход: 100- 240VAC 50/60Hz 150mA Изход: 6VDC 450mA</p> <p>За продукти с кабел щепселът (адаптерът) трябва да бъде включен близо до уреда и да е лесно достъпен.</p> <p>Използвайте само долупосочените батерии:</p> <p>Информация за батерията: Приемник: CORUN - Ni-MH AAA400*2 GPI - VTRHC043C041 2.4V, 400mAh, NiMH, размер AAA</p>

Приложение

Изхвърляне на батериите и продукта



Символът със зачеркнат контейнер за боклук върху продуктите и батерията или съответната им опаковка означава, че не те трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, тъй като съдържат вещества, които могат да бъдат опасни за околната среда или човешкото здраве.



Присъствието на химическите символи Hg, Cd и Pb означава, че батерията има по-голямо съдържание на живак (Hg), кадмий (Cd) и олово (Pb) от посоченото в Директива 2006/66/ЕО относно батериите.

Черната черта означава, че този продукт е пуснат на пазара след 13 август 2005 г.

Помогнете ни да предпазим околната среда като изхвърляте този продукт и батерии по отговорен начин.

За повече информация, моля, посетете:

www.recycle-more.co.uk

www.recyclenow.com.



Специално създаден, за да подхожда на
Вашия дом. И на Вашия живот.



VTech Telecommunications Ltd.

Член на ГРУПА ОТ ДРУЖЕСТВА VTECH.

Разпространител за Великобритания - VTech Electronics Europe plc.
Можете да откриете информация за контакт с разпространителя за
Вашата страна на адрес www.vtech.com.

VTech е регистрирана търговска марка на VTech Holdings Limited.

Спецификациите могат да бъдат променяни без предупреждение.

© 2016 за VTech Telecommunications Ltd.

Всички права запазени.

vtech®

vtech[®]

Safe & Sound Starlight Elektronická digitální chůva BM2200 Návod k obsluze



Model: BM2200

Blahoželáme!

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili výrobok VTech. Skôr, ako začnete opatrovaťku používať, prosíme Vás, aby ste sa oboznámili s dôležitými bezpečnostnými informáciami na nasledujúcej strane tohto návodu.

Návod opisuje využívanie všetkých funkcií zariadenia a obsahuje pokyny užitočné pri jeho inštalácii a obsluhu.

Dôkladne sa, prosím, oboznámte s pokynmi, aby ste mohli plne využiť možnosti tohto na funkcie bohatého inovatívneho VTech produktu.

Dôležité bezpečnostné odporúčania

Pri používaní zariadenia vždy dodržiavajte niekoľko základných preventívnych opatrení, ktoré slúžia na ochranu pred požiarom, úrazom elektrickým prúdom a zraneniami. Predovšetkým:

1. Dodržiavajte všetky varovania a príkazy umiestnené na výrobku.
2. Pred použitím musí výrobok pripraviť na prácu dospelá osoba.
3. Tento výrobok plní len pomocnú funkciu. Nenahrádza primeraný dohľad nad dieťaťom vykonávaný zodpovednou dospelou osobou a nie je dovolené používať ho ako náhradu takejto starostlivosti.
4. Výrobok nie je určený na používanie ako lekársky monitor životných funkcií.
5. Výrobok je zakázané používať v blízkosti vody, napr. pri vani, umývadle, kuchynskom dreze, v sprchovacom kúte, pri prácach spotrebičoch, v blízkosti bazénu ani vo vlhkej pivnici.
6. **POZOR!** Používajte len akumulátory s parametrami uvedenými v tomto návode. Pri použití akumulátorov nesprávneho typu v prijímači hrozí riziko výbuchu. Používajte len akumulátory, ktoré k výrobku prikladá výrobca.
7. Používajte len napájacie zdroje, ktoré k zariadeniu pripája výrobca. Sieťový napájací zdroj s nesprávnou polaritou alebo napätím môže zariadenie vážne poškodiť. Napájací zdroj vysielača: vstupný prúd 100-240V AC (striedavý) 50/60 Hz; výstupný prúd: 6V DC (jednosmerný) 450 mA; napájací zdroj prijímača: vstupný prúd 100-240V AC (striedavý) 50/60 Hz; výstupný prúd: 6V DC (jednosmerný) 450 mA.
8. Napájacie zdroje vysielača a prijímača sú prispôbené na zapojenie do nástenných a podlahových zásuviek. Nie sú však prispôbené na zapojenie do napájacích zásuviek v strope, zo spodnej strany dosky stola ani vo vstavanom nábytku.
9. Pred pristúpením k čisteniu produktu ho odpojte z napájacej zásuvky. Je zakázané používať kvapalné čistiace prostriedky a čistiace prostriedky v spreji. Na ošetrovanie zariadení používajte len mierne navlhčenú handričku.
10. Pred výmenou akumulátorov vždy odpojte napájací kábel.
11. Je zakázané prerezávať napájacie káble s cieľom výmeny kolíkov za iné; môže to ohroziť bezpečnosť.
12. Napájacie káble umiestnite tak, aby na nich neležal žiadny predmet. Nemali by sa nachádzať na mieste, kde na ne môže niekto šliapnuť, pristúpiť ich alebo pricviknúť.
13. Výrobok možno pripájať len k zdrojom napájania s charakteristikou uvedenou na nominálnom štítku. Ak ste si nie istí parametrami domácej napájacej siete, poraďte sa s predajcom alebo dodávateľom elektrickej energie.

Dôležité bezpečnostné odporúčania

14. Nie je dovolené preťažovať elektrické zásuvky ani používať predlžovačky.
15. Zariadenie neumiestňujte na nestabilný stôl, poličku ani na iné nestabilné predmety.
16. Zariadenie neumiestňujte na miestach bez účinného vetrania. Štrbiny a iné otvory v spodnej a zadnej stene jeho plášťa umožňujú voľné prúdenie vzduchu cez jeho vnútro. Nezakrývajte ich napr. jeho umiestňovaním na mäkkom povrchu ako prikrývka, deka, pohovka alebo koberec, pretože hrozí nebezpečenstvo prehriatia zariadenia. Takisto nie je dovolené umiestňovať produkt v blízkosti ohrievača ani prívodu horúceho vzduchu, ani nad nimi.
17. Nevkladajte žiadne predmety cez vetracie otvory dovnútra zariadenia, môžu sa totiž dotknúť súčiastok, ktoré sa nachádzajú pod nebezpečným napätím alebo spôsobiť skrat. Na výrobok nevyliievajte žiadne tekutiny.
18. Nevykonávajte demontáž zariadenia; zvyšuje to nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Všetky opravy zverte autorizovanej servisnej dielni. Otváranie alebo demontáž akýchkoľvek častí okrem krytov, ktorých skladanie umožňuje používateľovi tento návod na obsluhu, ho môže vystaviť kontaktu s prvkami, ktoré sa nachádzajú pod nebezpečným napätím, a spôsobiť iné riziká. Nesprávne zloženie rozobratého zariadenia môže pri jeho opätovnom použití spôsobiť zranenie elektrickým prúdom.
19. Po každom zapnutí opatrovateľky a po presunutí ktoréhokoľvek z prvkov súpravy skontrolujte kvalitu prijatého zvuku.
20. Všetky súčiastky opatrovateľky je potrebné pravidelne kontrolovať vzhľadom na prípadné poškodenia.
21. Elektronická opatrovateľka využíva verejne dostupné rádiové frekvencie a je potrebné si uvedomiť ohrozenie súkromia používateľa, ktoré z toho vyplýva. Toto zariadenie môže predovšetkým registrovať súkromné rozhovory a umožňovať ich odpočúvanie pomocou iných elektronických opatrovateľiek, bezdrôtových telefónov, skenerov rádiových frekvencií atď.
22. Nedovoľte deťom hrať sa s týmto výrobkom.
23. Tento výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo rozumovými schopnosťami alebo osobami s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ tieto osoby neboli primerane vyškolené alebo poučené v oblasti jeho používania osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

USCHOVAJTE TENTO NÁVOD

Dôležité bezpečnostné odporúčania

Upozornenia

1. Tento výrobok uchovávajte pri teplote od 10°C do 39°C.
2. Výrobok nevystavujte pôsobeniu extrémne nízkych ani vysokých teplôt. Chráňte ho pred priamym slnečným svetlom a neumiestňujte ho v blízkosti zdrojov tepla.
3. Akumulátory nevystavujte pôsobeniu príliš vysokých teplôt, napríklad vyplývajúcich z priameho slnečného svetla alebo kontaktu s ohňom.
4. Vysielač (zariadenie umiestňované v izbe dieťaťa) a jeho napájací kábel sa musia vždy nachádzať vo vzdialenosti, v ktorej na ne dieťa nemôže dočiahnuť, a to minimálne 1 meter od dieťaťa alebo jeho postelky, pretože ich dočiahnutie môže spôsobiť riziko udusenía dieťaťa!
5. Vysielač v žiadnom prípade neumiestňujte do postelky alebo ohrádky dieťaťa.
6. Vysielač ani prijímač ničím nezakrývajte (uterákom, dekou, ap.).
7. Prácu opatrovatelky môžu rušiť iné zapnuté elektronické zariadenia. Aby ste tomu zabránili, vysielač a prijímač opatrovatelky je potrebné umiestniť čo najďalej od potenciálnych zdrojov rušenia, ako sú: bezdrôtové routery, rádiá, mobilné telefóny, interkomy, poplašné zariadenia, televízory, počítače, kuchynské zariadenia či bezdrôtové telefóny.

Obsah

Prvé kroky	1
Zoznam súčiastok súpravy	1
Příprava chůvy k použití	2
Instalace baterie	3
Výměna akubloku	3
Nabíjení akubloku rodičovské jednotky	4
Přehled a funkce dětské jednotky	5
Přehled a funkce rodičovské jednotky	6
Ikony na displeji rodičovské jednotky	8
Zprávy zobrazované rodičovskou jednotkou	9
Abyste vyzkoušeli fungování chůvy:	10
Místo instalace dětské jednotky	10
Dosah	11
Používání rodičovské a dětské jednotky	12
Zapnutí a vypnutí dětské jednotky	12
Zapnutí a vypnutí rodičovské jednotky	12
Nastavení hlasitosti reproduktoru dětské jednotky ...	12
Nastavení hlasitosti reproduktoru rodičovské jednotky	12
12	
Jazyk (LANGUAGE)	13
Zvukový alarm (SOUND ALERT)	13
Monitorování teploty (TEMPERATURE)	16
Optimalizace dosahu dětské jednotky (ECO RANGE) .	17
17	
Úsporný režim (Extended ECO)	18
Obnovení továrního nastavení (RESET)	18
Dodatek	19
Řešení technických problémů	19
Technické údaje	22
Likvidace baterií a zařízení	23

Prvé kroky

Zoznam súčastok súpravy

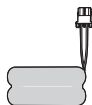
Skontrolujte, či balenie produktu obsahuje všetky súčasti uvedené v nasledujúcej časti. Doklad o kúpe (pokladničný bloček) a originálne balenie uschovajte. Budete ich potrebovať v prípade potreby využitia záručného servisu.



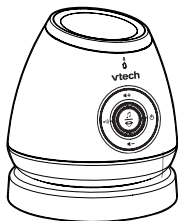
Rodičovská
jednotka-
prijímač
(BM2200 PU)



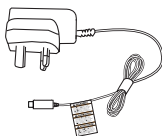
Víko prihrádky na
baterie rodičovské
jednotky



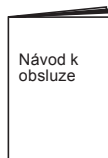
Baterie
rodičovské
jednotky



Dětská
jednotka-vysílač
(BM2200 BU)



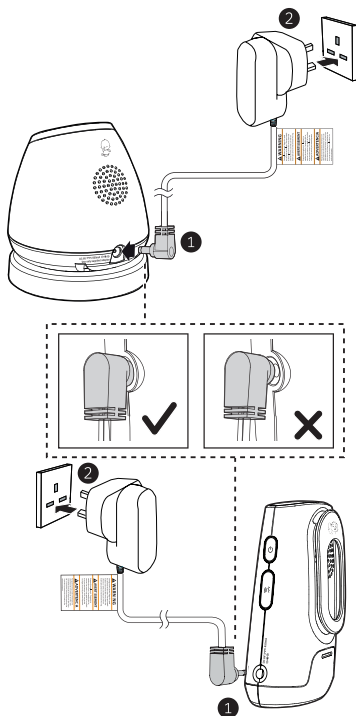
2 napájecí
adaptéry



Návod k
obsluze

Začínáme

Příprava chůvy k použití



POZNÁMKY:

- Používejte pouze napájecí adaptéry přiložené k tomuto výrobku.
- Adaptér zapojte nezávisle na způsobu zapojení adaptéru dětské jednotky do zásuvky (nástěnné nebo podlahové) tak, aby se samočinně nevysunul ze zásuvky. Kolíky adaptéru nejsou přizpůsobeny jeho zapojení do napájecí zásuvky na stropě, pod pracovní deskou a v nábytkové stěně.
- Dětská jednotka (zařízení v dětském pokoji) a její napájecí kabel musí být vždy mimo dosah dítěte.

Začínáme

Instalace baterie

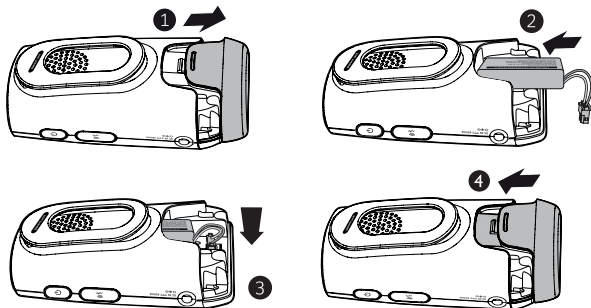
Rodičovskou jednotku můžete napájet pomocí dodaného akubloku nebo napájecího adaptéru připojeného k elektrické síti. Nicméně, i když je rodičovská jednotka připojena k elektrické síti, doporučujeme nainstalovat také akublok.

To je záruka pokračování provozu v případě výpadku proudu.

POZNÁMKA!

- Používejte pouze akublok dodaný s tímto výrobkem.

Instalace akubloku je představena níže.



Výměna akubloku

Chcete-li vyměnit akublok, nejprve jej odpojte od zařízení a pak vyjměte z přihrádky na baterie. Abyste nainstalovali nový, vložte jej do přihrádky na baterie a pak připojte.

POZNÁMKA:

- Chůva nefunguje příliš dlouho na napájení z akubloku. Chcete-li ji používat delší dobu, doporučujeme připojit rodičovskou jednotku do elektrické zásuvky.
- Pokud chůvu nebudete používat delší dobu, odpojte rodičovskou a dětskou jednotku od sítě a z rodičovské jednotky vytáhněte akublok, aby nedošlo k vylití elektrolytu.

Začínáme




Nabíjení akubloku rodičovské jednotky

Po nainstalování akubloku do rodičovské jednotky připojte zařízení do síťové zásuvky.

Rodičovská jednotka začne akublok automaticky nabíjet. Jeho stav bude indikovat ukazatel nabíjení (viz tabulka níže).

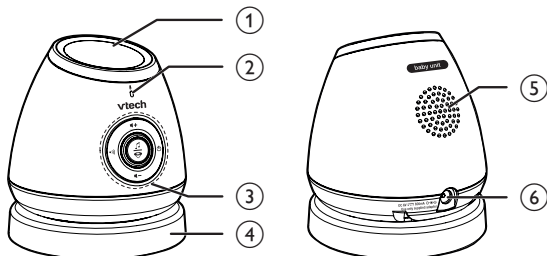
POZNÁMKY:


- Úplné nabití akubloku rodičovské jednotky trvá 11 hodin.
- Nabíjení trvá déle při zapnuté rodičovské jednotce. Abyste zkrátili dobu nabíjení, nezapínejte rodičovskou jednotku, dokud nabíjení neskončí.
- Doba provozu při napájení z akubloku se liší v závislosti na nastavené úrovni citlivosti, skutečném využití a stáří akubloku.

Ukazatel stavu baterií	Význam	Doporučená činnost
Ikona akubloku se nezobrazuje.	Akublok nebyl nainstalován. Abyste mohli používat rodičovskou jednotku, zapojte ji pomocí napájecího adaptéru do síťové zásuvky.	Akublok nainstalujte do rodičovské jednotky. Nabijte jej částečně a přitom neodpojujte zařízení ze zásuvky alespoň 30 minut.
Na displeji bliká nápis LOW BATTERY a ikona  . Bliká ukazatel  .	Akublok je téměř vybitý.	Nabijte jej částečně a přitom neodpojujte zařízení ze zásuvky alespoň 30 minut.
Ikona akubloku změní vzhled na  .	Akublok je zcela nabitý.	Abyste jej udrželi v takovém stavu, nechte chůvu po vypnutí připojenou k síťové zásuvce.

Začínáme

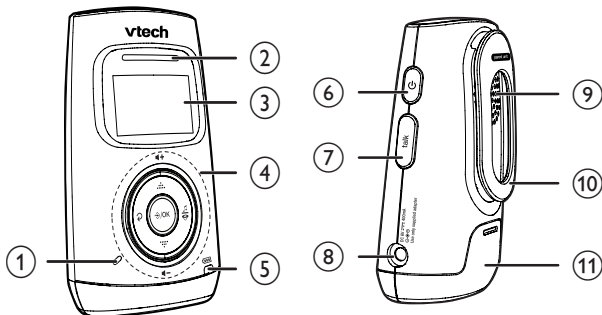
Přehled a funkce dětské jednotky



1	Projektor <ul style="list-style-type: none">• Projektor po zapnutí promítá na stropě hvězdné soustavy.
2	Mikrofon
3	Panel tlačítek ovládajících power on (napájení) <ul style="list-style-type: none">• Stiskněte, abyste zařízení zapnuli.• Stiskněte a přidržte, abyste jej vypnuli. page (spárujte) <ul style="list-style-type: none">• Stiskněte pro zahájení nebo přerušování hledání rodičovské jednotky. volume + (hlasitost +) <ul style="list-style-type: none">• Stiskněte pro zvýšení hlasitosti poslechu nebo hlasitosti ukolébavky. volume - (hlasitost -) <ul style="list-style-type: none">• Stiskněte pro zvýšení hlasitosti poslechu nebo hlasitosti ukolébavky.  <ul style="list-style-type: none">• Slouží pro zapnutí a vypnutí projektoru a přehrávání ukolébavek.
4	Magnetický podstavec
5	Reproduktor
6	Napájecí konektor



Začínáme

Přehled a funkce rodičovské jednotky



1	Mikrofon
2	Vizuální ukazatel intenzity zvuku ○ ○ ○ ○ ○ Vizuální ukazatel intenzity zvuku plní dvě funkce: • indikuje intenzitu zvuku zasílanou dětskou jednotkou a • indikuje úroveň hlasitosti při nastavování reproduktoru. Intenzita zvuku zjištěného dětskou jednotkou <ul style="list-style-type: none">• ○ ○ ○ ○ ○ Jedna až tři zelené LED diody: tichý zvuk nebo mírně zesílený• ○ ○ ○ ● ● Další červené diody: silný zvuk (např. dítě hlasitě pláče). Nastavení hlasitosti reproduktoru <ul style="list-style-type: none">• ○ ○ ○ ○ ○ Jedna až tři zelené LED diody: úroveň hlasitosti 1 až 3.• ○ ○ ● ● ● Další červené diody: úroveň hlasitosti 4 až 5.
3	LCD displej

Začínáme

4	Panel ovládacích tlačítek menu <ul style="list-style-type: none">• Stiskněte pro zobrazení (menu se zobrazuje, když rodičovská jednotka není v provozu). select (vybrat) <ul style="list-style-type: none">• Při zobrazeném menu stisknutím tohoto tlačítka vyberete nabídku nebo uložíte nastavení. back (zpět) <ul style="list-style-type: none">• Při zobrazeném menu stisknutím tohoto tlačítka se vrátíte zpět na předchozí obrazovku.• Stisknutí zobrazí předchozí obrazovku. volume + (hlasitost +) <ul style="list-style-type: none">• Stiskněte pro zvýšení hlasitosti.• Při zobrazeném menu můžete tímto tlačítkem rolovat jeho obsah nahoru. volume - (hlasitost -) <ul style="list-style-type: none">• Stiskněte pro snížení hlasitosti.• Při zobrazeném menu můžete tímto tlačítkem rolovat jeho obsah dolů.
5	 Indikátor stavu baterií <ul style="list-style-type: none">• Svítí, když se akublok rodičovské jednotky nabíjí.• Bliká, když je akublok rodičovské jednotky téměř vybitý a je třeba jej nabít.• Nesvítí, když je akublok zcela nabitý nebo nebyl nainstalován.
6	 (Zap/vyp) <ul style="list-style-type: none">• Stiskněte, abyste zařízení zapnuli.• Stiskněte a přidržte, abyste jej vypnuli.• Pokud rodičovskou jednotku používáte, stisknutím tohoto tlačítka se zobrazí předchozí obrazovka.
7	Talk <ul style="list-style-type: none">• Stiskněte tlačítko a přidržte stisknuté při mluvení. Váš hlas bude slyšet v dětské jednotce. Když skončíte mluvit, uvolněte tlačítko.• Při zobrazeném menu se po stisknutí tohoto tlačítka vrátíte zpět na předchozí obrazovku.
8	Napájecí zásuvka
9	Reproduktor
10	Spona k popruhu
11	Kryt přihrádky na baterie

Začínáme

Ikony na displeji rodičovské jednotky

	<p>Stav připojení</p> <ul style="list-style-type: none">•  znamená silný signál čili dobrou kvalitu spojení mezi dětskou a rodičovskou jednotkou.•  znamená střední signál čili průměrné spojení mezi dětskou a rodičovskou jednotkou.•  znamená slabý signál čili špatnou kvalitu spojení mezi dětskou a rodičovskou jednotkou.• Blikání ikony  znamená nenavázání spojení mezi dětskou a rodičovskou jednotkou.
	<p>Úsporný režim (Extended ECO)</p> <ul style="list-style-type: none">• Zobrazovaná ikona znamená, že je zapnutý režim ECO.
	<p>Projektor</p> <ul style="list-style-type: none">• Ikona se zobrazí, když je v rodičovské jednotce zapnutý projektor.
	<p>Zvukový alarm</p> <ul style="list-style-type: none">• Ikona se zobrazí, když je zapnuta funkce zvukového oznámení o zjištění zvuku dětskou jednotkou.• Bliká, když dětská jednotka zjistí zvuk, ale reproduktor rodičovské jednotky je ztlumen.
	<p>Vibrační alarm</p> <ul style="list-style-type: none">• Ikona se zobrazí, když je zapnuta funkce vibračního oznámení o zjištění zvuku dětskou jednotkou.• Bliká, když dětská jednotka zjistí hlasitý zvuk.
	<p>Ztlumení</p> <ul style="list-style-type: none">• Zobrazovaná ikona indikuje, že reproduktor je vypnutý.
	<p>Stav baterií</p> <ul style="list-style-type: none">• Ikona se postupně rozsvěcuje při nabíjení akubloku: • Trvale svítící ikona  indikuje, že akublok je zcela nabitý.• Ikona  indikuje, že akublok je téměř vybitý a zařízení je třeba nabít.• Ikona baterií chybí, v rodičovské jednotce není nainstalován akublok.

Začínáme

Zprávy zobrazované rodičovskou jednotkou

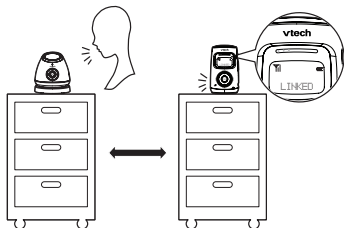
LINKED	Dětská a rodičovská jednotka úspěšně navázaly spojení.
LOW BATTERY	Rodičovská jednotka je napájena pouze z akubloku, který je téměř vybitý.
NOT LINKED	Spojení mezi dětskou a rodičovskou jednotkou bylo přerušeno na dobu delší než 10 sekund.
SAVED	Vybraná nabídka byla uložena.
SEARCHING	Rodičovská jednotka je mimo dosah signálu dětské jednotky nebo dětská jednotka není připojena k napájení.
TALK	Rodičovská jednotka se používá k přenosu hlasu do dětské jednotky.

Začínáme

Je velmi důležité vyzkoušet chůvu před prvním použitím a pak v pravidelných časových intervalech. Abyste mohli provést zkoušku, umístěte rodičovskou a dětskou jednotku do stejné místnosti.

Abyste vyzkoušeli fungování chůvy:

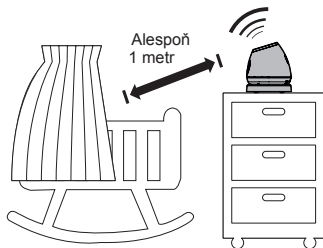
- Mluvte do mikrofonu zabudovaného v dětské jednotce. Váš hlas musí být slyšet z reproduktoru rodičovské jednotky a na jednotce musí svítit diody vizuálního ukazatele intenzity zvuku.



Místo instalace dětské jednotky

POZNÁMKA!

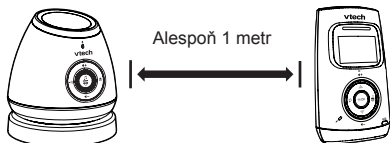
- Dětskou jednotku postavte mimo dosah dítěte. Nikdy ji neumísťujte do postýlky nebo ohrádky dítěte.
1. Dětskou jednotku umístěte ve vzdálenosti alespoň 1 metr od dítěte.




Začínáme

POZNÁMKA!

- Pokud vzniká zvuková zpětná vazba mezi rodičovskou a dětskou jednotkou (slyšitelné pískání z reproduktorů), odsuňte rodičovskou jednotku od dětské jednotky o něco dál – tak, aby vazba nevznikala – nebo snižte hlasitost reproduktoru rodičovské jednotky pomocí příslušného tlačítka.
2. Rodičovskou jednotku umístěte ve vzdálenosti alespoň 1 metr od dětské jednotky.



POZNÁMKA!

- Pokud neslyšíte zvuky dítěte zasílané z dětské jednotky, zkuste zvýšit hlasitost reproduktoru rodičovské jednotky.
3. Na rodičovské jednotce stiskněte tlačítko  pro zapnutí projektoru, který začne promítat barevný obraz. Upravte úhel postavení dětské jednotky tak, že obraz z projektoru nasměrujete na vhodný povrch stěny nebo stropu.





Dosah



Vzdálenost mezi rodičovskou a dětskou jednotkou nesmí překročit 50 metrů v budově nebo 300 metrů na otevřeném prostranství. Skutečný dosah zařízení se může lišit v závislosti na podmínkách místa instalace, mj. tloušťce stěn, dveří a jiných fyzických překážek.

Používání rodičovské a dětské jednotky

Zapnutí a vypnutí dětské jednotky

- Chcete-li dětskou jednotku zapnout nebo vypnout, stiskněte a přidržte tlačítko . Tlačítko se rozsvítí.
- Chcete-li dětskou jednotku vypnout, opět stiskněte a přidržte na 2 sekundy tlačítko .

Zapnutí a vypnutí rodičovské jednotky

- Chcete-li rodičovskou jednotku zapnout nebo vypnout, stiskněte a přidržte tlačítko . Zapne se displej zařízení.
- Chcete-li rodičovskou jednotku vypnout, opět stiskněte a přidržte tlačítko . Displej se vypne.

POZNÁMKA!






- Rodičovská jednotka se zapne automaticky po zapojení do napájecí zásuvky nebo nainstalování nabitého akubloku. Také dětská jednotka se zapne automaticky po připojení do napájecí zásuvky.

Nastavení hlasitosti reproduktoru dětské jednotky

- Na dětské jednotce kdykoli stiskněte tlačítko  nebo .

Nastavení hlasitosti reproduktoru rodičovské jednotky

Hlasitost reproduktoru můžete nastavit na jednu z pěti úrovní (z **VOLUME 1** na **VOLUME 5**) nebo úplně ztlumit. Výkon reproduktoru je přednastaven na úroveň 3.

- Stiskněte tlačítko  /  nebo  /  (funguje pouze, když se rodičovská jednotka nepoužívá). Při úplném ztlumení reproduktoru se rozsvítí ikona .

POZNÁMKA!

- Chcete-li zobrazit na rodičovské jednotce menu citlivosti, musí být také zapnuta dětská jednotka.

Používání rodičovské a dětské jednotky

Jazyk (LANGUAGE)

Můžete vybrat jazyk, ve kterém se budou na displeji zobrazovat všechny pokyny a zprávy.

1. Stiskněte tlačítko ⇨/OK (funguje pouze, když se rodičovská jednotka nepoužívá).
2. Na displeji se zobrazí zpráva **LANGUAGE**. Stiskněte tlačítko ⇨/OK.
3. Vyberte požadovaný jazyk pomocí tlačítek hlasitosti.
4. Opět stiskněte tlačítko ⇨/OK pro potvrzení vybrané nabídky. Na displeji se zobrazí **SAVED** (Uloženo). Zařízení potvrdí výběr krátkým zvukovým signálem.

POZNÁMKA!

- Budete-li používat několik chův, můžete na každé rodičovské jednotce nastavit jiný jazyk menu.

Zvukový alarm (SOUND ALERT)

Funkce zvukového alarmu funguje pouze tehdy, když je ztlumen reproduktor rodičovské jednotky.

Zapnutí funkce způsobí, že rodičovská jednotka bude oznamovat pípáním, když dětská jednotka zjistí zvuk se silou způsobující rozsvícení čtyř z pěti diod vizuálního ukazatele intenzity zvuku.

Zapnutí funkce indikuje zvukem ikona (●). Tato funkce je továrně vypnuta (**OFF**).

1. Stiskněte tlačítko ⇨/OK (funguje pouze, když se rodičovská jednotka nepoužívá).
2. Použitím tlačítek **⋮** a **⋮** t vyberte nabídku **SOUND ALERT**, pak stiskněte tlačítko ⇨/OK.
3. Pokud je aktuální nastavení položky **OFF** (Vyp), na displeji se zobrazí **ON?** (Zapnout?). Pokud je aktuální nastavení položky **ON** (Zap), na displeji se zobrazí **OFF?** (Vypnout?).
4. Opět stiskněte tlačítko ⇨/OK pro potvrzení vybrané nabídky. Na displeji se zobrazí **SAVED** (Uloženo). Zařízení potvrdí výběr krátkým zvukovým signálem.

POZNÁMKA!

- Budete-li používat několik chův, můžete zvukový alarm zapnout nebo vypnout na každé jednotce zvlášť.






Používání rodičovské a dětské jednotky

Noční světlo (NIGHTLIGHT)





Je-li tato funkce zapnuta, noční světlo na dětské jednotce vyzařuje měkké světlo a umožňuje orientaci ve tmě.

When nightlight is turned on,  displays on the parent unit screen.

Ovládání této funkce přes rodičovskou jednotku:


1. Stiskněte tlačítko /OK (funguje pouze, když se rodičovská jednotka nepoužívá).
2. Použitím tlačítek  a  vyberte nabídku **NIGHTLIGHT**, pak stiskněte tlačítko /OK.
3. Pokud je aktuální nastavení položky **OFF** (Vyp), na displeji se zobrazí **ON?** (Zapnout?). Pokud je aktuální nastavení položky **ON** (Zap), na displeji se zobrazí **OFF?** (Vypnout?).
4. Opět stiskněte tlačítko /OK pro potvrzení vybrané nabídky. Na displeji se zobrazí **SAVED** (Uloženo). Zařízení potvrdí výběr krátkým zvukovým signálem.

Na dětské nebo rodičovské jednotce:






- Press První stisknutí tlačítka  zapne funkci nočního světla na dětské jednotce a spustí přehrávání všech ukolébavek.
- Druhé stisknutí tlačítka  vypne funkci nočního světla, nepřeruší však přehrávání ukolébavek.
- Třetí stisknutí tlačítka  opět zapne funkci nočního světla a spustí přehrávání ukolébavek.
- Čtvrté stisknutí tlačítka  vypne funkci nočního světla. Přehrávání ukolébavek bude přitom vypnuté.

Vibrační alarm (VIBE ALERT)

Zapnutí funkce vibračního alarmu způsobí, že rodičovská jednotka bude oznamovat vibracemi, když dětská jednotka zjistí zvuk se silou způsobující rozsvícení čtyř z pěti diod vizuálního ukazatele intenzity zvuku.

Zapnutí funkce vibračního alarmu indikuje ikona . Tato funkce je továrně vypnuta (**OFF**).

Používání rodičovské a dětské jednotky

1. Stiskněte tlačítko /OK (funguje pouze, když se rodičovská jednotka nepoužívá).
2. Použitím tlačítek  a  vyberte nabídku **VIBE ALERT**, pak stiskněte tlačítko /OK.
3. Pokud je aktuální nastavení položky **OFF** (Vyp), na displeji se zobrazí **ON?** (Zapnout?). Pokud je aktuální nastavení položky **ON** (Zap), na displeji se zobrazí **OFF?** (Vypnout?).
4. Opět stiskněte tlačítko /OK pro potvrzení vybrané nabídky. Na displeji se zobrazí **SAVED** (Uloženo). Zařízení potvrdí výběr krátkým zvukovým signálem.

POZNÁMKY:

- V okamžiku zapnutí funkce vibračního oznamování rodičovská jednotka krátce vibruje.
- Budete-li používat několik chův, můžete alarm zapnout nebo vypnout na každé jednotce zvlášť.

Hlasová komunikace: mluvení na dítě prostřednictvím dětské jednotky (TALK)

Rodičovská jednotka může také sloužit pro hlasovou komunikaci s dětskou jednotkou.

- Stiskněte a přidržte tlačítko **TALK** na boční straně dětské jednotky. Po navázání hlasového spojení s dětskou jednotkou se na displeji zobrazí zpráva **TALK**. Mluvte do mikrofону zabudovaného v rodičovské jednotce. Váš hlas bude slyšet z reproduktoru dětské jednotky.

POZNÁMKA!

- Pokud jste ztlumili reproduktor rodičovské jednotky, použití funkce TALK obnoví implicitní úroveň hlasitosti reproduktoru (**VOLUME 3**).

Používání rodičovské a dětské jednotky











Monitorování teploty (TEMPERATURE)

Dětská jednotka může také monitorovat teplotu v dětském pokoji. Pokud teplota překročí stanovený rozsah, na displeji rodičovské jednotky se zobrazí zpráva: **LOW TEMP** (nízká teplota) nebo **HI TEMP** (vysoká teplota).









Nastavení jednotek a rozsahu teploty můžete měnit v menu rodičovské jednotky. Můžete také zapnout nebo vypnout upozornění na nadměrný růst nebo pokles teploty podle níže uvedeného popisu.

Jednotky teploty

Zobrazování teploty si můžete zvolit ve stupních Celsia (°C) nebo ve stupních Fahrenheita (°F).

1. Stiskněte tlačítko /OK (funguje pouze, když se rodičovská jednotka nepoužívá).
2. Použitím tlačítek  a  vyberte nabídku **TEMPERATURE**, pak stiskněte tlačítko /OK.
3. Použitím tlačítek  a  vyberte nabídku **FORMAT**, pak stiskněte tlačítko /OK .
4. Použitím tlačítek  a  vyberte jednu z nabídek **CELSIUS?** a **FAHRENHEIT?**, pak stiskněte /OK pro její uložení.

Minimální teplota

1. Stiskněte tlačítko /OK (funguje pouze, když se rodičovská jednotka nepoužívá).
2. Použitím tlačítek  a  vyberte nabídku **TEMPERATURE**, pak stiskněte tlačítko /OK.
3. Opět stiskněte tlačítko /OK pro výběr položky **MINIMUM**.
4. Použitím tlačítek  a  nastavte požadovanou minimální teplotu (od 11 do 20 °C), pak stiskněte tlačítko /OK pro její uložení.

Používání rodičovské a dětské jednotky

Maximální teplota

1. Stiskněte tlačítko ↵/OK (funguje pouze, když se rodičovská jednotka nepoužívá).
2. Použitím tlačítek ⋮ a ⋱ vyberte nabídku **TEMPERATURE**, pak stiskněte tlačítko ↵/OK.
3. Použitím tlačítek ⋮ a ⋱ vyberte položku **MAXIMUM**, pak stiskněte tlačítko ↵/OK.
4. Použitím tlačítek ⋮ a ⋱ nastavte požadovanou maximální teplotu (od 21 do 30 °C), pak stiskněte tlačítko ↵/OK pro její uložení.

Teplotní upozornění

1. Stiskněte tlačítko ↵/OK (funguje pouze, když se rodičovská jednotka nepoužívá).
2. Použitím tlačítek ⋮ a ⋱ vyberte nabídku **TEMPERATURE**, pak stiskněte tlačítko ↵/OK.
3. Použitím tlačítek ⋮ a ⋱ vyberte nabídku **ALERT ON/OFF**, pak stiskněte tlačítko ↵/OK.
4. Pokud je aktuální nastavení položky **OFF** (Vyp), na displeji se zobrazí **ON?** (Zapnout?). Pokud je aktuální nastavení položky **ON** (Zap), na displeji se zobrazí **OFF?** (Vypnout?).
5. Opět stiskněte tlačítko ↵/OK pro potvrzení vybrané nabídky. Na displeji se zobrazí **SAVED** (Uloženo). Zařízení potvrdí výběr krátkým zvukovým signálem.

Optimalizace dosahu dětské jednotky (ECO RANGE)

Menu umožňuje přizpůsobit nastavení dosahu dětské jednotky skutečné vzdálenosti mezi zařízeními. Čím kratší bude dosah, tím nižší bude výkon dětské jednotky.

Chcete-li změnit dosah dětské jednotky:

1. Stiskněte tlačítko ↵/OK (funguje pouze, když se rodičovská jednotka nepoužívá).
2. Použitím tlačítek ⋮ a ⋱ vyberte nabídku **ECO range**, pak stiskněte tlačítko ↵/OK.

Používání rodičovské a dětské jednotky

3. Použitím tlačítek **...** a **⋮** vyberte jednu z nabídek: **FULL RANGE** (úplný dosah), **HALF RANGE** (poloviční dosah), **ONE ROOM** (stejná místnost) nebo **DESK** (psací stůl).
4. Opět stiskněte tlačítko **↵/OK** pro potvrzení vybrané nabídky. Na displeji se zobrazí **SAVED** (Uloženo). Zařízení potvrdí výběr krátkým zvukovým signálem.

Úsporný režim (Extended ECO)

Zapnutí prodlouženého režimu ECO omezí přenosový výkon na minimum a zároveň maximálně zkrátí dosah jednotek.

Chcete-li zapnout funkci Extended ECO:

1. Stiskněte tlačítko **↵/OK** (funguje pouze, když se rodičovská jednotka nepoužívá).
2. Použitím tlačítek **...** a **⋮** vyberte nabídku **Extended ECO**, pak stiskněte tlačítko **↵/OK**.
3. If the current extended ECO setting is **OFF**, the screen displays **ON?** If the current extended ECO setting is **ON**, the screen displays **OFF?**
4. Opět stiskněte tlačítko **↵/OK** pro potvrzení vybrané nabídky. Na displeji se zobrazí **SAVED** (Uloženo). Zařízení potvrdí výběr krátkým zvukovým signálem.

Obnovení továrního nastavení (RESET)

Pro všechny změněné nabídky můžete jednoduše obnovit tovární nastavení.

Abyste to provedli:

1. Stiskněte tlačítko **↵/OK** (funguje pouze, když se rodičovská jednotka nepoužívá).
2. Použitím tlačítek **...** a **⋮** vyberte nabídku **Reset**, pak stiskněte tlačítko **↵/OK**.
3. Na displeji se zobrazí zpráva **CONFIRM?** (Potvrdit?). Stiskněte tlačítko **↵/OK** pro potvrzení. Na displeji se zobrazí **SAVED** (Uloženo). Zařízení potvrdí výběr krátkým zvukovým signálem.

Dodatek

Řešení technických problémů

Pokud máte problémy s ovládáním vaší elektronické chůvy, vyzkoušejte níže uvedené pokyny.

Chůva nefunguje.

- Ujistěte se, že jste rodičovskou a dětskou jednotku správně nastavili k provozu a že jste do nich správně vložili nabitě baterie. Abyste mohli denně používat chůvu bez problémů, vždy nechte rodičovskou jednotku s bateriemi připojenou k napájecímu adaptéru, také tehdy, když chůvu nepoužíváte.
- Zkontrolujte, zda jsou oba napájecí adaptéry správně zapojeny do nástěnných elektrických zásuvek a zda se tyto zásuvky nemusí zapínat samostatným spínačem.
- Zkontrolujte, zda jsou konektory kabelů napájecích adaptérů správně zasunuty do napájecích zdířek v rodičovské a dětské jednotce.
- Zkontrolujte, zda je rodičovská a dětská jednotka zapnutá.
- Dětská jednotka může být příliš daleko od rodičovské jednotky. Přesuňte rodičovskou jednotku blíže k dětské jednotce (ale ne méně než 1,5 m).
- Rodičovskou a dětskou jednotku odpojte ze síťových zásuvek. Počkejte 15 sekund, pak je opět připojte. Rodičovskou a dětskou jednotku zapněte. Počkejte minutu, až obě zařízení navážou mezi sebou spojení.
- Baterie nabíjejte v rodičovské jednotce. Jejich úplné nabití může trvat až 12 hodin!
- Pokud jsou baterie v rodičovské jednotce zcela vybité, nabíjejte je 30 minut, než budete moci použít rodičovskou jednotku na krátkou dobu.
- Baterie vyjměte a pozorně je vložte zpět, podle označení polariry. Pokud to nepomůže, možná je budete muset vyměnit za nové.
- Velké pevné překážky mezi dětskou a rodičovskou jednotkou mohou narušovat příjem signálu. Zkuste přemístit dětskou jednotku na jiné místo, dále od stěn nebo dveří.
- Ostatní elektronická zařízení mohou narušovat práci chůvy. Abyste tomu zabránili, postavte dětskou a rodičovskou jednotku pokud možno co nejdále od potenciálních zdrojů poruch, jako jsou: bezdrátové routery, rádia, mobilní telefony, domovní telefony, alarmy, televizory, počítače, domácí spotřebiče nebo bezdrátové telefony.

Rodičovská jednotka emituje pronikavý zvuk.

- Rodičovská jednotka může být příliš blízko dětské jednotky. Obě zařízení se musí nacházet ve vzdálenosti alespoň 1,5 metru od sebe.

Dodatek

Řešení technických problémů (pokračování)

Rodičovská jednotka emituje všechny zvuky z dětské jednotky a slyším je příliš hlasitě.

- Zkuste nastavit hlasitost pomocí tlačítek na rodičovské jednotce.

Rodičovská jednotka neemituje zvuk, dokonce, i když dětská jednotka detekuje a emituje zvuky dítěte.

- Dětskou jednotku připojte k napájecímu adaptéru nebo do ní vložte nové, nabitě baterie.
- Ujistěte se, že rodičovská jednotka je zapnutá a nemá ztlumený reproduktor.
- Rodičovská jednotka může být příliš daleko od dětské jednotky. Rodičovskou jednotku přesuňte blíže k dětské jednotce (ale ne méně než 1,5 m).
- Pokud rodičovská jednotka není připojena do zásuvky pomocí napájecího adaptéru, zkontrolujte, zda nemá vybité baterie. • Baterie nabíjejte v rodičovské jednotce. Jejich úplné nabití může trvat až 12 hodin!
- Velké pevné překážky mezi dětskou a rodičovskou jednotkou mohou narušovat příjem signálu. Zkuste přesunout dětskou jednotku na jiné místo, dále od stěn nebo dveří.
- Baterie vyjměte a pozorně je vložte zpět, podle jejich polarity. Počkejte minutu, až rodičovská jednotka naváže spojení s dětskou jednotkou.
- Ostatní elektronická zařízení mohou narušovat práci chůvy. Abyste tomu zabránili, postavte dětskou a rodičovskou jednotku pokud možno co nejdále od potenciálních zdrojů poruch, jako jsou: bezdrátové routery, rádia, mobilní telefony, domovní telefony, alarmy, televizory, počítače, domácí spotřebiče nebo bezdrátové telefony.

Nízká kapacita baterií rodičovské jednotky.

- Baterie nabíjejte v rodičovské jednotce. Jejich úplné nabití může trvat až 12 hodin!
- Na rodičovské jednotce je nastavena příliš vysoká hlasitost, což způsobuje zvýšenou spotřebu energie. Snižte hlasitost rodičovské jednotky. Nastavení hlasitosti bylo popsáno na str. 8.
- Baterie vyjměte a pozorně je vložte zpět podle označení polarity. Rodičovskou jednotku používejte až do úplného vybití baterií, pak ji připojte k napájecímu adaptéru a nechte připojenou až do úplného nabití baterií, což může trvat až 12 hodin.
- Pokud výše uvedené kroky nevyřeší problém, pak vyměňte baterie za nové


Dodatek

Řešení technických problémů (pokračování)

Baterie se nedaří nabít v rodičovské jednotce.

- Ujistěte se, že jste baterie správně vložili do přihrádky, podle označení polaritu. Při nabíjení musí na dětské jednotce svítit ukazatel nabíjení CHARGING.
- Baterie vyjměte, pak je vložte zpět a připojte rodičovskou jednotku, aby se nabíjely. Uplné nabití může trvat až 12 hodin.
- Pokud jsou baterie v rodičovské jednotce zcela vybité, nabíjejte je 30 minut, než budete moci použít rodičovskou jednotku na krátkou dobu.
- Kupte si nové baterie. Seznamte se pozorně s kapitolami návodu popisujícími vložení baterií do rodičovské jednotky a jejich nabíjení.

Rodičovská jednotka emituje pípání.

- Rodičovskou jednotku přesuňte blíže k dětské jednotce (ale ne méně než 1,5 m). Rodičovská jednotka se nachází mimo dosah dětské jednotky.
- Baterie mohou být téměř vybité. Rodičovskou jednotku připojte k napájecí síti pomocí připojeného napájecího adaptéru, aby se baterie mohly nabíjet.
- Dětská jednotka může být vypnutá. Zapněte ji stisknutím a přidržením tlačítka .

Univerzální postup řešení problémů s elektronickým zařízením:

- Pokud elektronická chůva nefunguje správně, proveďte níže uvedené činnosti (s dodržением jejich pořadí):
 1. Rodičovskou a dětskou jednotku odpojte z napájecích zásuvek.
 2. Vyjměte baterie z rodičovské jednotky, pak je pozorně vložte zpět.
 3. Počkejte několik minut, pak opět připojte rodičovskou a dětskou jednotku k napájecím adaptérům, a napájecí adaptéry – do síťových zásuvek.
 4. Rodičovskou a dětskou jednotku zapněte současně.
 5. Počkejte, až rodičovská jednotka naváže spojení s dětskou jednotkou. Může to trvat asi jednu minutu.

Dodatek

Technické údaje

Frekvence	1881,792–1897,344 MHz
Počet kanálů	5
Displej	35 (x) x 21.2 (y) mm, černobílý, typ: LCD
Napájení	<p>K tomuto výrobku můžete instalovat pouze následující napájecí adaptéry:</p> <p>Dětská jednotka: RuiJing - RJ-AS060450B001 VTPL - VT04EUK06045 Vstupní proud: 100–240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA, výstupní proud: 6 V DC, 450 mA</p> <p>Rodičovská jednotka: RuiJing - RJ-AS060450B001 VTPL - VT04EUK06045 Vstupní proud: 100–240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA Výstupní proud: 6 V DC, 450 mA</p> <p>Zařízení připojovaná k napájecím adaptérum instalujte na místa umožňující snadné a rychlé odpojení napájecích adaptérů ze zásuvky v případě potřeby.</p> <p>Do tohoto výrobku můžete vkládat pouze následující baterie:</p> <p>Dětská jednotka: CORUN – Ni-MH AAA400*2 GPI - VTRHC043C041 2,4 V, 400 mA, NiMH, typ AAA</p>

Dodatek

Likvidace baterií a zařízení



Symbol přeškrtnuté popelnice umístěný na výrobku, bateriích, návodu k obsluze nebo obalu znamená, že se baterie nesmí likvidovat společně s domácím a komunálním odpadem, protože obsahují látky škodlivé pro lidské zdraví a životní prostředí.



Uvedení symbolů chemických prvků: Hg, Cd a Pb znamená, že daná baterie nebo nabíjecí článek obsahuje rtuť (Hg), kadmium (Cd) nebo olovo (Pb) v množství překračujícím hodnoty specifikované ve směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES).

Černý proužek znamená, že výrobek byl zaveden na trh po 13. srpnu 2005.



Pomozte chránit životní prostředí a likvidujte tento výrobek společně s bateriemi zodpovědným způsobem.

Více informací najdete na internetu na adrese:

www.recyclenow.com.



Zařízení je navrženo s myšlenkou
na váš dům a životní styl.



VTech Telecommunications Ltd.

Společnost skupiny VTECH.

Distribuce ve Velké Británii: VTech Electronics Europe plc.

Kontaktní údaje distributorů ve vaší zemi najdete na adrese
www.vtech.com.

VTech je registrovaná ochranná známka společnosti VTech
Holdings Limited.

Technické údaje se mohou změnit bez předchozího
upozornění.

Copyright 2016 © VTech Telecommunications Ltd.

Všechna práva vyhrazena. 02/16. BM2000iCZiCIBiV1.0

vtech[®]

vtech[®]

**Safe & Sound Starlight
BM 2200 Elektronikus, digitális
bébiszitter**

Használati utasítás



Modell: BM2200

Gratulálunk!

Köszönjük, hogy a VTech termékét vásárolták. Mielőtt elkezdi használni a bétiszittert, kérjük, ismerkedjenek meg a biztonságra vonatkozó, fontos információkkal ennek az utasításnak a következő oldalán.

Ez leírja a készülék összes funkciójának használatát, valamint hasznos tanácsokat ad a telepítéséhez és kezeléséhez. Kérjük, alaposan ismerkedjen meg a használati utasítással, hogy teljesen ki tudja használni a lehetőségeit ennek az innovatív és funkciókban gazdag VTech terméknek.

A biztonságra vonatkozó, fontos ajánlások

A készülék használatakor mindig be kell tartani néhány alapvető, elővigyázatossági szabályt, ami véd tűz keletkezése, áramütés és sebesülések ellen. Különösen:

1. Tartson be minden utasítást és ajánlást, ami a terméken található.
2. Használat előtt a terméket egy felnőttnek fel kell készítenie üzemelésre.
3. Az itt leírt termék kizárólag segéd funkciót tölt be. Nem helyettesíti, hogy egy felelősségteljes felnőtt felügyeljen a gyermekre, és nem szabad ilyen gondozás helyettesítéseként használni.
4. A termék nem használható életfunkciók orvosi felügyeletére.
5. Tilos az itt leírt terméket víz, pl. kád, mosdókagyló, konyhai mosogató, zuhanyfülke, mosógép, medence közelében, sem nedves pincében használni.
6. **ÓVATOSAN!** Kizárólag az ebben az utasításban meghatározott paraméterű akkumulátorokat szabad használni. A vevőkészülékben nem megfelelő típusú akkumulátorok használata robbanásveszéllyel jár. Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelte akkumulátorokat szabad használni.
7. Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelte tápegységet szabad használni. A nem megfelelő polaritású vagy feszültségű hálózati tápegység komolyan károsíthatja a készüléket. A adókészülék tápegysége: bemeneti áram 100-240V AC (váltóáram) 50/60 Hz; kimeneti áram: 6V DC (egyenáram) 450 mA; a vevőkészülék tápegysége: bemeneti áram 100-240V AC (váltóáram) 50/60 Hz; kimeneti áram: 6V DC (egyenáram) 450 mA.
8. Az adó- és a vevőkészülék tápegységei úgy vannak kialakítva, hogy be lehessen őket dugni fali és padlóba épített dugaszolóaljzatba. Azonban nem úgy készülnek, hogy mennyezetben, munkalap alatt vagy beépített bútorban lévő dugaszolóaljzatba lehessen őket csatlakoztatni.
9. A termék takarításának megkezdése előtt ki kell húzni a hálózati dugaszolóaljzattól. Tilos folyékony vagy porlasztott tisztítószereket használni. A készülék ápolásához kizárólag enyhén megnedvesített törlőrongyot szabad használni.
10. Az akkumulátorok cseréje előtt mindig ki kell húzni a hálózati vezetékét.
11. Tilos a tápegység kábelét elvágni, hogy a dugaszt másikra lehessen kicserélni, mivel ez veszélyezteti a biztonságot.
12. Úgy kell a hálózati kábelt elhelyezni, hogy feküdjön rajta

A biztonságra vonatkozó, fontos ajánlások

semmilyen tárgy. Nem szabad azt olyan helyre tenni, ahol valaki ráléphet, megránthatja vagy elvághatja.

13. Az itt leírt terméket kizárólag olyan feszültségforráshoz szabad csatlakoztatni, aminek jellemzői megegyeznek a névleges adatok címkéjén megadottakkal. Abban az esetben, ha nem biztos az otthoni hálózat paramétereiben, konzultálni kell az eladóval, vagy az elektromos energia szállítójával.
14. Nem szabad túlterhelni az elektromos dugaszolóaljzatokat, és nem szabad hosszabbítót sem használni.
15. Nem szabad ezt a készüléket borulékony asztalra, polcra, sem más instabil tárgyra helyezni.
16. Nem szabad az itt leírt terméket olyan helyen elhelyezni, ahol nincs hatékony szellőzés. A burkolatának alján és hátsó falában található rések teszik lehetővé, hogy a levegő szabadon mozogjon a belsejében. Ezeket nem szabad letakarni, pl. azzal, hogy puha felületre, paplanra, takaróra, kanapéra vagy szőnyegre állítják, mivel ez a készülék túlmelegedésével fenyeget. Nem szabad ezt a terméket fűtőtest vagy forró levegőt fújó hőszugárzó közelében vagy felette elhelyezni.
17. Nem szabad a szellőző réseken semmilyen tárgyat bedugni a készülék belsejébe, mivel ezek veszélyes feszültség alatt lévő elemekkel érintkezhetnek vagy zárlatot okozhatnak. Tilos a terméket bármilyen folyadékkal leönteni.
18. Nem szabad szétszerelni a készüléket, mivel ez növeli az áramütés veszélyét. Minden javítást erre jogosult szervizben kell elvégeztetni. A fedélen kívül, aminek levételét ez a használati utasítás engedélyezi a felhasználónak, bármilyen alkatrész kinyitása vagy leszerelése kiteszi a veszélynek, hogy feszültség alatt lévő alkatrészekhez ér, és más veszélyt is okozhat. A készülék helytelen összeszerelése akár áramütést is okozhat az ismételt használatbevételkor.
19. Minden alkalommal, amikor bekapcsolják a bébiszittert, és amikor a készlet valamelyik darabjának helyét megváltoztatják, ellenőrizni kell a vett hang minőségét.
20. Időszakonként ellenőrizni kell a bébiszitter összes elemét, hogy nem sérültek-e meg.
21. Az elektronikus bébiszitter nyilvánosan hozzáférhető rádiófrekvenciákat használ, és tudatában kell lenni a veszélyeknek, amit ez a tény jelent a felhasználó magánélete számára. A készülék felvehet magánbeszélgetéseket, és lehetővé teheti a lehallgatásukat más elektronikus bébiszitterrel, vezeték nélküli telefonokkal, rádiófrekvencia szkennerekkel stb.

A biztonságra vonatkozó, fontos ajánlások

22. Nem szabad megengedni, hogy gyermekek játszanak ezzel a termékkel.
23. A jelen terméket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket), akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeikben korlátozottak, sem olyan személyek, akik nem rendelkeznek kellő tudással és tapasztalattal, amennyiben a biztonságukért felelős személy nem oktatta ki őket, vagy nem kaptak tőle instrukciókat, hogyan kell a készüléket használni.

ŐRIZZE MEG EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

Figyelmeztetések

1. A terméket 10°C és 39°C közötti hőmérsékleten kell tárolni.
2. Nem szabad kitenni a terméket extrémén alacsony vagy magas hőmérséklet hatásának. Védni kell a közvetlen napfény ellen, és nem szabad közel tenni hőforrásokhoz.
3. Tilos kitenni az akkumulátorokat túl magas hőmérsékletnek, többek között közvetlen napsugárzásnak, vagy tűzbe dobni őket.
4. Az adó (a gyermek szobájában elhelyezett készülék), valamint annak hálózati kábele mindig olyan távolságban kell legyen, hogy a gyermek ne érje el, legkevesebb 1 méterre a gyermektől vagy annak ágyától, mivel ha eléri a kábelt, megfojthatja vele magát!
5. Semmilyen esetben nem szabad az adót a gyermek ágyába vagy bölcsőjébe tenni.
6. Nem szabad semmivel letakarni sem az adókészüléket, sem a vevőkészüléket, pl. törölközővel vagy pokróccal.
7. Más működő elektronikus készülékek zavarhatják a bébiszitter működését. Hogy ezt el lehessen kerülni, az adó és a vevő bébiszittert úgy kell elhelyezni, hogy a lehető legtávolabb legyen a zavar lehetséges forrásától, pl. vezeték nélküli routertől, rádiótól, mobiltelefonról, kaputelefontól, riasztó berendezéstől, televíziótól, számítógéptől, konyhai berendezésektől vagy vezeték nélküli telefontól.

Tartalomjegyzék

Első lépések	1
A készlet elemeinek listája.....	1
A béisizitter felkészítése használatra.....	2
Az akkumulátor behelyezése.....	3
Az akkumulátor cseréje.....	3
A vevő akkumulátorának töltése.....	4
Az adókészülék felépítése és funkciói.....	5
A vevő felépítése és funkciói.....	6
Ikonok a vevő kijelzőjén.....	8
A vevőkészülék által megjelenített üzenetek.....	9
Használat előtt	10
Hogy ki lehessen próbálni a béisizitter működését..	10
Az adókészülék telepítése.....	10
Hatótávolság.....	11
A béisizitter használata	12
Az adó be- és kikapcsolása.....	12
A vevőkészülék be- és kikapcsolása.....	12
A hangerő szabályzása az adókészülékben.....	12
A hangszóró hangerejének szabályzása az adókészüléken.....	12
Nyelv (LANGUAGE).....	13
Hangriasztás (SOUND ALERT).....	13
Hőmérséklet figyelése (TEMPERATURE).....	16
Az adókészülék hatótávolságának optimalizálása (ECO RANGE).....	17
Takarékos üzemmód (Extended ECO).....	18
A gyári beállítások visszaállítása (RESET).....	18
Kiegészítés	19
A műszaki problémák megoldása.....	19
Műszaki adatok.....	22
Az akkumulátorok és a készülék hulladékának kezelése.....	23

Első lépések

A készlet elemeinek listája

Ellenőrizze, hogy a termék csomagolása tartalmazza az összes fent említett elemet. Őrizze meg a vásárlást igazoló iratot (blokkot) és az eredeti csomagolást. Szükség lesz rájuk, ha igénybe kell venni a garanciális szolgáltatásokat.



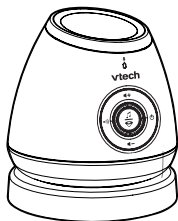
Vevőkészülék (a szülő szobájába beállítva) (BM2200 PU)



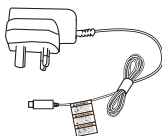
A vevő elemtartójának fedele



A vevő akkumulátorai:



Adókészülék (a gyermek szobájába állítva) (BM2200 BU)



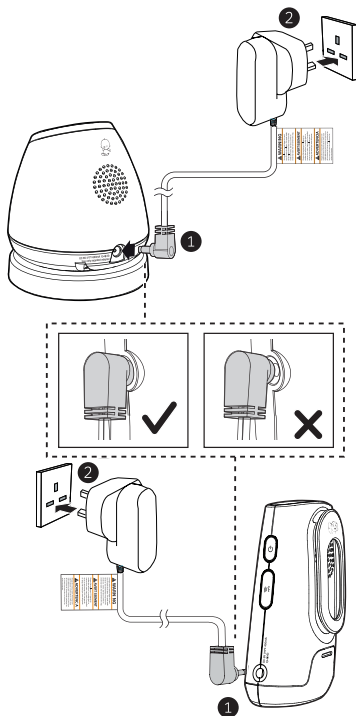
2 hálózati tápegység



Használati utasítás

Első lépések

A bébiszitter felkészítése használatra



MEGJEGYZÉSEK:

- Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelt akkumulátorokat szabad használni.
- Függetlenül attól, hogy a tápegységet milyen módon csatlakoztatják a dugaszolóaljzatba (faliba vagy padlóban lévőbe), úgy kell bedugni, hogy önmagától ne csússzon ki a dugaszolóaljzattól. A tápegység dugása nem úgy készült, hogy mennyezetben, munkalap alatt vagy beépített bútorban lévő dugaszolóaljzatba lehessen csatlakoztatni.
- Az adó (a gyermek szobájában elhelyezett készülék), valamint annak hálózati kábele mindig olyan távolságban kell legyen, hogy a gyermek ne érje el.

Első lépések

Az akkumulátor behelyezése

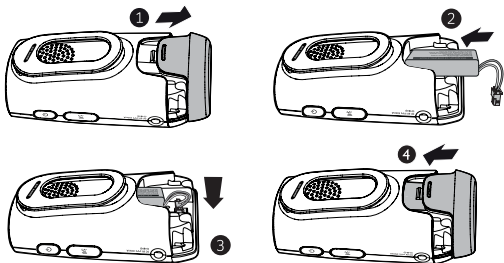
A bésizitter vevőkészülékének áramellátásához lehet használni ezeket az akkumulátorokat, vagy betáplálhatók az elektromos hálózatba dugott tápegység segítségével. Még akkor is, ha a tápegységet használja, ajánlott előzőleg behelyezni a vevőbe az akkumulátorokat, ami lehetővé teszi, hogy a készülék akkor is szünet nélkül működjön, ha áramkimaradás van.

teszi, hogy a készülék akkor is szünet nélkül működjön, ha áramkimaradás van.

FIGYELEM!

- Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelt akkumulátorokat szabad használni.

Az akkumulátor behelyezésének módját az alábbiakban mutatjuk be.



Az akkumulátor cseréje

Az akkumulátor kicseréléséhez előbb csatlakoztassa le a készülékről, majd vegye ki az akkumulátortartóból. Új akkumulátor betételekor előbb tegye be azt az akkumulátortartóba, majd csatlakoztassa.

MEGJEGYZÉSEK:

- A bésizitter nem képes túl hosszú ideig működni akkumulátorról. Ha hosszú idő keresztül, folyamatosan tervezi használni, ajánljuk, hogy csatlakoztassa a vevőkészüléket az elektromos hálózat dugaszolóaljzatába.
- Ha a bésizittert hosszabb ideig nem szándékoznak használni, húzza ki a vevő- és az adókészüléket a dugaszolóaljzataból, és vegye ki az akkumulátorokat a vevőkészülékből, hogy a készüléket megvédje az esetleges kifolyása ellen.




Első lépések

A vevő akkumulátorának töltése

Az akkumulátor behelyezése után a vevőkészülékbe, csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózat dugaszolóaljzatába. A vevőkészülék automatikusan megkezdí az akkumulátor töltését. Ennek állapotáról a töltés kijelző tájékoztat (lásd a táblázatot alább).

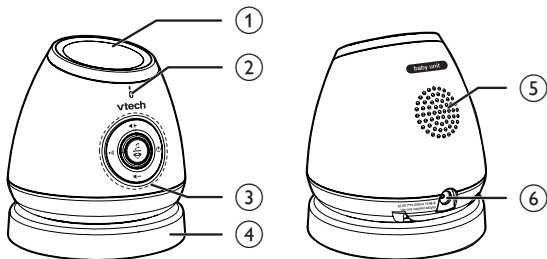
MEGJEGYZÉSEK:


- A vevőkészülék akkumulátor teljes feltöltése 11 órát is eltart.
- A töltés tovább tart, ha ez alatt az idő alatt a vevőkészülék bekapcsolva marad. A töltési idő lerövidítése érdekében ne kapcsolja be a vevőkészüléket, amíg a töltés be nem fejeződik.
- Hogy mennyi ideig tud működni a készülék akkumulátorral, az a beállított érzékenységtől, a működés intenzitásától és az akkumulátor életkorától függ.

Az akkumulátor állapotának kijelzője	Jelentés	Ajánlott tevékenység
Az akkumulátor ikonja nem jelenik meg.	Nem tettek be akkumulátort. A vevőkészülék használatához azt a tápegység segítségével csatlakoztatni kell az elektromos hálózatra.	Tegye be az akkumulátort a vevőbe. Töltse fel előzetesen, legalább 30 percen keresztül, nem húzva ki a dugaszolóaljzattól.
A kijelzőn villog a LOW BATTERY felirat, valamint a  ikon. Villog a  kijelző.	Az akkumulátor közel áll a kimerüléshez.	Töltse fel, legalább 30 percen keresztül, nem húzva ki a dugaszolóaljzattól.
Az akkumulátor ikonjának külalakja  -ra változik.	Az akkumulátor teljesen fel van töltve.	Hogy ilyen állapotban maradjon, miután már nem használja a béiszzitert, hagyja bedugva az elektromos dugaszolóaljzatba.

Első lépések

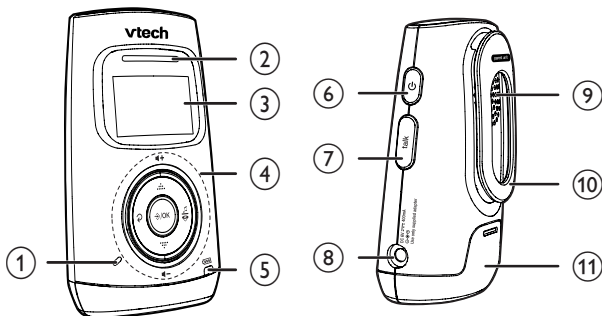
Az adókészülék felépítése és funkciói



1	Kivetítő <ul style="list-style-type: none">A kivetítő bekapcsolása után a plafonra csillagok kompozícióját vetíti.
2	Mikrofon
3	Vezérlő gombok panelje <p>power on (áramellátás)</p> <ul style="list-style-type: none">A készülék bekapcsolásához nyomja meg.A kikapcsoláshoz nyomója meg, és tartsa benyomva. <p>page (csatlakoztatás)</p> <ul style="list-style-type: none">Nyomja meg, hogy megkezdje vagy megszakítsa a vevőkészülék hívását. <p>volume + (hangerősség +)</p> <ul style="list-style-type: none">Nyomja meg, ha növelni kívánja a hallgatódzás érzékenységét vagy az altatódal hangerejét. <p>volume - (hangerősség -)</p> <ul style="list-style-type: none">Nyomja meg, ha csökkenteni kívánja a hallgatódzás érzékenységét vagy az altatódal hangerejét. <p></p> <ul style="list-style-type: none">A kivetítő bekapcsolás és kikapcsolására és az altatódal lejátszására szolgál.
4	Mágneses talp
5	Hangszóró
6	Áramellátás dugaszolóaljzata



Első lépések

A vevő felépítése és funkciói



1	Mikrofon
2	A hang intenzitásának vizuális kijelzése ○ ○ ○ ○ ○ A hangintenzitás kijelzője kettős szerepet tölt be: mutatja a (gyermek közelében elhelyezett) adókészülék által felvett intenzitását, valamint mutatja a hangerőt a hangerő beállításakor. Az adókészülék által felvett hang intenzitása <ul style="list-style-type: none">• ○ ○ ○ ○ ○ Egytől három zöld LED dióda: a hang halk vagy mérsékelt hangos.• ○ ○ ○ ● ● További, vörös diódák: hangos hang (pl. hangosan síró gyerek). A hangszóró hangerejének szabályozása <ul style="list-style-type: none">• ○ ○ ○ ○ ○ Egytől három zöld dióda: a hangerő az 1-től 3-ig terjedő szintek egyikére van beállítva.• ○ ○ ○ ● ● További vörös dióda: a hangerő az 4-től 5-ig terjedő szintek egyikére van beállítva.
3	LCD kijelző

Első lépések

4	<p>Vezérlő gombok panelje</p> <p>menu (menü)</p> <ul style="list-style-type: none">• A menü megjelenítéséhez nyomja meg (csak akkor működik, ha a vevőkészülék nincs használatban) <p>select (kiválasztás)</p> <ul style="list-style-type: none">• Ha a menü meg van jelenítve, ennek a nyomógombnak a megnyomása kiválasztja az aktuális opciót, vagy elmenti az aktuális beállításokat. <p>back (vissza)</p> <ul style="list-style-type: none">• Ha a menü meg van jelenítve, ennek a nyomógombnak a megnyomására visszalép az előző képernyőhöz.• A megnyomása megjeleníti a nyugalmi képernyőt. <p>hangerősség +</p> <ul style="list-style-type: none">• Nyomja meg a hangerő növeléséhez.• Ha meg van jelenítve a menü, ezzel a gombbal lehet felfelé gördíteni a tartalmát. <p>hangerősség -</p> <ul style="list-style-type: none">• Nyomja meg a hangszórók hangerejének csökkentéséhez.• Ha meg van jelenítve a menü, ezzel a gombbal lehet lefelé gördíteni a tartalmát.
5	<p> Az akkumulátor állapotának kijelzője</p> <ul style="list-style-type: none">• Világít a vevő akkumulátorának töltése közben.• Villog, ha a vevőkészülék akkumulátora közel áll a kimerüléshez, és fel kell tölteni.• Nem világít, ha az akkumulátor teljesen fel van töltve, vagy nem tették be a készülékbe.
6	<p> (Be./Ki.)</p> <ul style="list-style-type: none">• Nyomja meg a készülék bekapcsolásához.• A kikapcsoláshoz nyomja meg, és tartsa benyomva.• Ha használják a vevőkészüléket, ennek a nyomógombnak a megnyomására megjelenik a nyugalmi képernyő.
7	<p>Talk</p> <ul style="list-style-type: none">• Nyomja meg és beszéljen, benyomva tartva a gombot. A hangja az adókészülékből (a gyerek közelében elhelyezett készülék) fog hallatszani. Ha befejezi a mondani-valóját, engedje el a gombot.• Ha a menü meg van jelenítve, ennek a nyomógombnak a megnyomására visszalép a nyugalmi képernyőhöz.
8	Áramellátás dugaszolóaljzata
9	Hangszóró
10	Csat a szíjhoz
11	Akkumulátortartó fedele

Első lépések

Ikonok a vevő kijelzőjén

	<p>A kapcsolat állapota</p> <ul style="list-style-type: none">•  erős jelet jelent, vagyis jó minőségű kapcsolatot az adó- és a vevőkészülék között.•  közepes jelet jelent, vagyis átlagos minőségű kapcsolatot az adó- és a vevőkészülék között.•  gyenge jelet jelent, vagyis gyenge minőségű kapcsolatot az adó- és a vevőkészülék között.• Az  ikon villogása azt jelenti, hogy nincs kapcsolat az adó- és a vevőkészülék között.
	<p>Takarékos üzemmód (Extended ECO)</p> <ul style="list-style-type: none">• Kijelzése azt jelenti, hogy be van kapcsolva az ECO üzemmód.
	<p>Kivetítő</p> <ul style="list-style-type: none">• Kijelzése azt jelenti, hogy az adókészüléken be van kapcsolva a kivetítő.
	<p>Hangriasztás</p> <ul style="list-style-type: none">• Akkor jelenik meg, ha bekapcsolták a hangértesítés funkciót arról, hogy az adókészülék hangot érzékelt.• Villog, ha az adókészülék hangot észlel, de a vevőkészülék le van némítva.
	<p>Rezgés riasztás</p> <ul style="list-style-type: none">• Akkor jelenik meg, ha bekapcsolták a hangértesítés funkciót arról, hogy az adókészülék hangot érzékelt.• Villog, ha az adókészülék erős hangot észlel.
	<p>Lenémítés</p> <ul style="list-style-type: none">• Ha megjelenik ez az ikon, az azt jelenti, hogy a hangszóró ki van kapcsolva.
	<p>Az akkumulátor állapota</p> <ul style="list-style-type: none">• Az ikon ciklikusan változtatja a külalakját az akkumulátor töltése alatt:  →  →  → .• Mozdulatlan  ikon azt jelenti, hogy az akkumulátorok teljesen fel vannak töltve.• Az  ikon azt jelenti, hogy az akkumulátorok hamarosan kimerülnek, a készüléket fel kell tölteni.• Az akkumulátorok ikonjának hiány azt jelenti, hogy a vevőkészülékbe nem tették bele az akkumulátorokat.

Első lépések

A vevőkészülék által megjelenített üzenetek

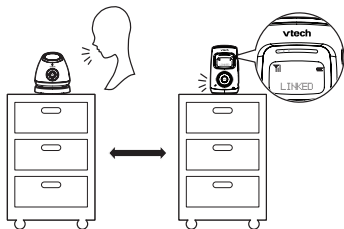
LINKED	Az adó- és a vevőkészülék sikeresen felvették a kapcsolatot.
LOW BATTERY	A vevőkészülék kizárólag akkumulátorról van táplálva, amit sürgősen fel kell tölteni.
NOT LINKED	Megszakadt a kapcsolat az adó- és a vevőkészülék közötti kapcsolat, és legalább 10 másodperc óta nem sikerült helyreállítani.
SAVED	A kiválasztott opció el lett mentve.
SEARCHING	A vevőkészülék az adókészülék jelének hatótávolságán kívül van, vagy az adókészülék nincs csatlakoztatva a tápfeszültségre.
TALK	A vevőkészüléket használják hang küldésére az adókészülékre.

Használat előtt

Rendkívül fontos, hogy az első használat előtt kipróbálják a béisizittert, és rendszeresen teszteljék a további használat során. A kipróbáláshoz helyezze el a vevőt és az adót ugyanabban a helyiségben.

Hogy ki lehessen próbálni a béisizitter működését

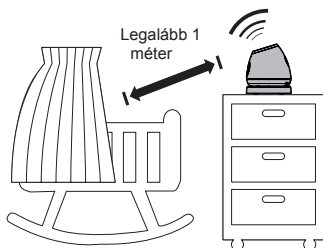
- Beszéljen az adókészülékbe beépített mikrofonba. A hangja a vevőkészülék hangszórójából kell, hogy hallható legyen, és világítaniuk kell rajta a hangintenzitást vizuálisan kijelző diódáknak.



Az adókészülék telepítése

FIGYELEM!

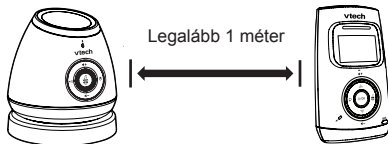
- Az adókészüléket úgy kell elhelyezni, hogy a gyermek ne legyen képes elérni. Semmilyen esetben nem szabad az adót a gyermek ágyába vagy bölcsőjébe tenni.
1. Helyezze az adókészüléket legalább 1 méter távolságba a gyermektől.




Használat előtt

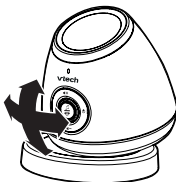
FIGYELEM!

- Ha az adó- és a vevőkészülék között begerjed a hang (a hangszóróból sípolások hallhatók) nagyobb távolságra kell tenni a vevőt az adótól – olyanra, aminél ez a jelenség megszűnik – vagy a megfelelő nyomógombbal csökkenteni kell a vevőkészülék hangszórójának teljesítményét.
2. A vevőkészüléket az adótól legalább 1 méter távolságban kell elhelyezni.



FIGYELEM!

- Ha semmi nem hallatszik a gyermeknek az adókészülék által érzékelt hangjából, próbálja megnövelni a vevőkészülék hangszórójának teljesítményét.
3. A kivetítő bekapcsolásához nyomja meg a  nyomógombot, ami elkezd megjeleníteni a színes képet. Állítsa be az adókészülék szögét, a kivetítő képét egy megfelelő falfelületre vagy a mennyezetre irányítva.





Hatótávolság



Az elektronikus bébiszitter adó- és vevőkészüléke közötti távolság épület belsejében nem haladhatja meg az 50 métert, szabad téren pedig a 300 métert. A készülék tényleges hatótávolsága a telepítés helyének sajátosságaitól függ, többek között a készülékeket elválasztó falak, ajtók és más fizikai akadályok számától és vastagságától.

A bébiszitter használata

Az adó be- és kikapcsolása

- Az adókészülék be-/kikapcsoláshoz nyomója meg, és tartsa benyomva a  gombot. A nyomógomb elkezd világítani
- Ha ki akarja kapcsolni az adót, újra nyomja meg, és 2 másodpercig tartsa benyomva a  gombot.



A vevőkészülék be- és kikapcsolása

- A vevőkészülék be-/kikapcsoláshoz nyomója meg, és tartsa benyomva a  gombot. Bekapcsol a készülék kijelzője.
- Ha ki akarja kapcsolni a vevőt, újra nyomja meg, és tartsa benyomva a  gombot. A kijelző kikapcsol.

FIGYELEM!





- A vevőkészülék automatikusan bekapcsol, amikor csatlakoztatják a hálózati dugaszolóaljzatba, vagy beleteszik a feltöltött akkumulátort. Az adókészülék is bekapcsol automatikusan, amikor csatlakoztatják a hálózati dugaszolóaljzatba.

A hangerő szabályzása az adókészülékben

- Egy tetszőleges pillanatban nyomja meg az adókészüléken a  vagy a  gombot.

A hangszóró hangerejének szabályzása az adókészüléken

A vevő hangerejét az öt szint egyikére lehet beállítani (VOLUME 1-től VOLUME 5-ig), vagy teljesen le lehet némítani. A hangszóró hangereje gyárilag a 3. szintre van beállítva.

- Nyomja meg a  /  vagy a  /  gombot (csak akkor működik, ha a vevőkészülék nincs használatban)

A hangszóró teljes elnémításakor megjelenik az  ikon.




FIGYELEM!

- Hogy a vevőben meg lehessen jeleníteni a érzékenységi menüt, az adókészüléknek is bekapcsolva kell lennie.

A bébiszitter használata

Nyelv (LANGUAGE)

Kiválaszthatja a nyelvet, amelyen a kijelzőn megjelennek az utasítások és az üzenetek.

1. Nyomja meg a /OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A kijelzőn megjelenik a **LANGUAGE** üzenet. Nyomja meg a /OK gombot.
3. Válassza ki a kívánt nyelvet a hangerőszabályzó gombokkal.
4. A kiválasztott opció megerősítéséhez nyomja meg újra a /OK gombot. A kijelzőn megjelenik a **SAVED** üzenet, és egy rövid hangjelzést lehet hallani.

FIGYELEM!






- Ha több bébiszittert használ, minden vevőkészüléken be lehet állítani másik nyelvet a menühez.

Hangriasztás (SOUND ALERT)

A hangriasztás funkció csak akkor működik, ha a vevőkészülék hangszórója le lett némítva.

A bekapcsolásakor a vevőkészülék rövid hangjelzésekkel tájékoztat arról, hogy az adókészülék olyan erős hangokat érzékel, aminek hatására a hang intenzitását jelző diódák közül legalább négy kigyullad.

A bekapcsolt hangjelzés funkcióról az  ikon tájékoztat. Gyárilag ez a funkció ki van kapcsolva (**OFF**).

1. Nyomja meg a /OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A menü **SOUND ALERT** opcióhoz kiválasztásához használja a  és a  gombokat, majd nyomja meg a /OK gombot.
3. Ha az éppen kiválasztott opció **OFF** (Kikap.), megjelenik egy **ON?** (Bekapcsolja?) üzenet. Ha az éppen kiválasztott opció **ON** (Bekap.), megjelenik egy **OFF?** (Kikapcsolja?) üzenet.
4. A kiválasztott opció megerősítéséhez nyomja meg újra a /OK gombot. A kijelzőn megjelenik a **SAVED** üzenet, és egy rövid hangjelzést lehet hallani.

FIGYELEM!

- Ha több bébiszittert használ, minden vevőkészüléken egymástól függetlenül be vagy ki lehet kapcsolni a hangriasztást.






A bébiszitter használata

Éjjeli lámpa (NIGHT LIGHT)





Ennek a funkciónak a bekapcsolása bekapcsolva az adókészülékbe beépített dióda gyenge fényét, egy kicsit elosztatva a gyerekzsoba sötétségét.

Arról, hogy az adókészüléken be van kapcsolva az éjjeli lámpa, a vevőkészülék kijelzőjén az  ikon tájékoztat.

Ennek a funkciónak a kezelése a vevőkészülék segítségével:

1. Nyomja meg a /OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A menü **NIGHTLIGHT** opcióhoz kiválasztásához használja a  és a  gombokat, majd nyomja meg a /OK gombot.
3. Ha az éppen kiválasztott opció **OFF** (Kikap.), megjelenik egy **ON?** (Bekapcsolja?) üzenet. Ha az éppen kiválasztott opció **ON** (Bekap.), megjelenik egy **OFF?** (Kikapcsolja?) üzenet.
4. A kiválasztott opció megerősítéséhez nyomja meg újra a /OK gombot. A kijelzőn megjelenik a **SAVED** üzenet, és egy rövid hangjelzést lehet hallani.

Az adó- vagy vevőkészüléken:






-  nyomógomb megnyomására bekapcsol az éjjeli lámpa funkció az adókészüléken, és elkezd lejátszani az összes altatódalt.
- Ha újra megnyomja a  gombot, kikapcsolja az éjjeli lámpa funkciót, azonban nem szakítja meg az altatók lejátszását.
- Ha harmadszor is megnyomja a  gombot, ismét bekapcsolja az éjjeli lámpa funkciót, és kikapcsolja az altatók lejátszását.
- Ha negyedszer is megnyomja a  gombot, kikapcsolja az éjjeli lámpa funkciót. Ekkor az altatók lejátszása továbbra is kikapcsolva marad.

A bébiszitter használata

Rezgő riasztás (VIBE ALERT)

A rezgő riasztás bekapcsolásakor a vevőkészülék rezgéssel tudatja, hogy az adókészülék olyan erős hangokat érzékel, aminek hatására a hang intenzitását jelző diódák közül legalább négy kigyullad.

A bekapcsolt rezgéssel értesítő funkcióról az  ikon tájékoztat. Gyárilag ez a funkció ki van kapcsolva (**OFF**).

1. Nyomja meg a /OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A menü **VIBE ALERT** opcióhoz kiválasztásához használja a  és a  gombokat, majd nyomja meg a /OK gombot.
3. If the current vibration alert setting is **OFF**, the screen displays **ON**? If the current vibration alert setting is **ON**, the screen displays **OFF**?
4. A kiválasztott opció megerősítéséhez nyomja meg újra a /OK gombot. A kijelzőn megjelenik a **SAVED** üzenet, és egy rövid hangjelzést lehet hallani.

MEGJEGYZÉSEK:

- The vibration alert setting on each parent unit is independent. Amikor bekapcsolja a rezgéssel történő értesítés funkcióját, a vevőkészülék rövid rezgést ad.
- Ha több bébiszittert használ, minden vevőkészüléken egymástól függetlenül be vagy ki lehet kapcsolni a rezgéssel történő riasztást.

Szóbeli kommunikáció: beszélés a gyerekekhez a vevő segítségével (TALK)

A vevő szolgálhat az adóval történő szóbeli kommunikációhoz is.

- Nyomja meg, és tartsa benyomva a vevő oldalán lévő **TALK** gombot. Miután létrejött a hang kapcsolat az adókészülékkel, a vevőkészülék kijelzőjén megjelenik a **TALK** üzenet. Beszéljen a vevőbe beépített mikrofonba. Az ön hangja az adó hangszórójában lesz hallható.

FIGYELEM!

- Ha elnémították a vevő hangszóróját, a **TALK** funkció használatának hatására visszaállítódik az alapértelmezett hangereje (**VOLUME 3**).

A béisizitter használata











Hőmérséklet figyelése (TEMPERATURE)

Az adókészülék figyelemmel kísérheti a környezeti hőmérsékletet is a gyerek szobájában. Ha a hőmérséklet kilép egy beállított sávból, a vevő képernyőjén megjelenik egy megfelelő üzenet: **LOW TEMP** (alacsony hőmérséklet) vagy **HI TEMP** (magas hőmérséklet).









A hőmérséklet mértékegységét és értékhatárait önállóan lehet beállítani a vevő menüjében. Itt ki is lehet kapcsolni a hőmérséklet túl nagy emelkedésére vagy esésére vonatkozó, alább leírt üzeneteket.

A hőmérséklet mértékegysége

Választhat, hogy a hőmérséklet Celsius fokokban (°C) vagy Fahrenheit fokokban (°F) jelenjen meg.











1. Nyomja meg a /OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A menü **TEMPERATURE** opcióhoz gördítéséhez használja a  és a  gombokat, majd nyomja meg a /OK gombot.
3. A **FORMAT** opcióhoz gördítéséhez használja a  és a  gombokat, majd nyomja meg a /OK gombot.
4. A **CELSIUS?** és a **FAHRENHEIT?** opciók közötti választáshoz használja a  és a  gombokat, majd nyomja meg a /OK gombot a választás elmentéséhez.

Minimális hőmérséklet









1. Nyomja meg a /OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A menü **TEMPERATURE** opcióhoz gördítéséhez használja a  és a  gombokat, majd nyomja meg a /OK gombot.
3. A **MINIMUM** opció kiválasztásához nyomja meg ismét a /OK gombot.
4. A kívánt minimális hőmérséklet (11 és 20°C között) beállításához használja a  és a  gombot, majd az elmentéshez nyomja meg a /OK gombot.

A béisizitter használata

Maximális hőmérséklet

1. Nyomja meg a /OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A menü **TEMPERATURE** opcióhoz gördítéséhez használja a  és a  gombokat, majd nyomja meg a /OK gombot.
3. A menü **MAXIMUM** opcióhoz gördítéséhez használja a  és a  gombokat, majd nyomja meg a /OK gombot.
4. A kívánt maximális hőmérséklet (21 és 30°C között) beállításához használja a  és a  gombot, majd az elmentéshez nyomja meg a /OK gombot.





Üzenet a nem megengedett hőmérsékletről

1. Nyomja meg a /OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A menü **TEMPERATURE** opcióhoz gördítéséhez használja a  és a  gombokat, majd nyomja meg a /OK gombot.
3. A menü **ALERT ON/OFF** opcióhoz gördítéséhez használja a  és a  gombot, majd nyomja meg a /OK gombot.
4. Ha az éppen kiválasztott opció **OFF** (Kikap.), megjelenik egy **ON?** (Bekapcsolja?) üzenet. Ha az éppen kiválasztott opció **ON** (Bekap.), megjelenik egy **OFF?** (Kikapcsolja?) üzenet.
5. A kiválasztott opció megerősítéséhez nyomja meg újra a /OK gombot. A képernyőn megjelenik a **SAVED** (Elmentve) üzenet. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

Az adókészülék hatótávolságának optimalizálása (ECO RANGE)

A menü lehetővé teszi az adókészülék hatótávolságának a készülékek közötti tényleges távolsághoz igazítását. Minél kisebb hatótávolságot választanak, annál kisebb teljesítménnyel fog az adókészülék adni.

Az adó hatótávolságának változtatásához:

1. Press /OK when the parent unit is not in use.
2. A menü **ECO range** opcióhoz gördítéséhez használja a  és a  gombokat, majd nyomja meg a /OK gombot.

A béisizitter használata

3. A **...** és a **⋮** gombokkal válasszon egyet az opciók közül: **FULL RANGE** (teljes hatótávolság), **HALF RANGE** (fél hatótávolság), **ONE ROOM** (ugyanaz a helyiség) és **DESK** (írásztal).
4. A kiválasztott opció megerősítéséhez nyomja meg újra a **↵/OK** gombot. A kijelzőn megjelenik a **SAVED** üzenet, és egy rövid hangjelzést lehet hallani.

Takarékos üzemmód (Extended ECO)

A hosszabb üzemidő Extended ECO üzemmód bekapcsolása az adóteljesítményt minimumra korlátozza, maximálisan csökkentve a készülék hatótávolságát.

Az Extended ECO üzemmód bekapcsolásához:

1. Nyomja meg a **↵/OK** gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A menü **EXTENDED ECO** opcióhoz gördítéséhez használja a **...** és a **⋮** gombokat, majd nyomja meg a **↵/OK** gombot.
3. Ha az éppen kiválasztott ECO opció **OFF** (Kikap.), megjelenik egy **ON?** (Bekapcsolja?) üzenet. Ha az éppen kiválasztott ECO opció **ON** (Bekap.), megjelenik egy **OFF?** (Kikapcsolja?) üzenet.
4. A kiválasztott opció megerősítéséhez nyomja meg újra a **↵/OK** gombot. A kijelzőn megjelenik a **SAVED** üzenet, és egy rövid hangjelzést lehet hallani.

A gyári beállítások visszaállítása (RESET)

Minden megváltoztatott opciónál vissza lehet állítani az eredeti, gyári beállításokat.

Ehhez:

1. Nyomja meg a **↵/OK** gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A **...** és a **⋮** gombokkal válassza ki a RESET opciót, majd nyomja meg a **↵/OK** gombot.
3. A képernyőn megjelenik a **CONFIRM?** (Jóváhagyja?) üzenet. A jóváhagyáshoz meg a **↵/OK** gombot. A képernyőn megjelenik a **SAVED** (Elmentve) üzenet. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

Kiegészítés

A műszaki problémák megoldása

Ha nehézségekkel kerül szembe az elektronikus bébiszitter kezelésekor, kérjük, próbálja ki az alábbi tanácsokat.

A bébiszitter nem működik.

- Győződjön meg róla, hogy mind a vevőt, mind az adót megfelelően felkészítették-e üzemelésre, és hogy a vevőbe jól helyezték-e be az akkumulátorokat, és azok fel vannak-e töltve. Hogy naponta akadálytalanul lehessen használni a készüléket, mindig hagyja a vevőt behelyezett akkumulátorokkal a tápegységre is rákapcsolva, még ha nem is használja a bébiszittert.
- Ellenőrizze, hogy mindkét tápegység jól van-e bedugva a fal, elektromos dugaszolóaljzatba, és hogy a dugaszolóaljzatot nem kell-e külön kapcsolóval bekapcsolni.
- Ellenőrizze, hogy a tápegységek vezetékének dugaszai teljesen be vannak-e dugva az adóba és a vevőbe.
- Ellenőrizze, hogy úgy a vevő, mint az adó be van-e kapcsolva.
- Lehet, hogy a vevő túl messze van az adótól. Tegye át a vevőt egy olyan helyre, ami közelebb van az adóhoz (de másfél méternél nem közelebb hozzá).
- Csatlakoztassa le az adót és a vevőt a hálózati dugaszolóaljzatokról. Várjon 15 másodpercet, majd csatlakoztassa ismét. Kapcsolja be az adót és a vevőt. Várjon egy percet, amíg a két készülék kapcsolatba lép egymással.
- Töltse fel az akkumulátorokat a vevőben. A teljes feltöltésük akár 12 órát is tarthat!
- Ha a vevő akkumulátorai teljesen kimerülnek, 30 percnyi töltésre van szükségük, mielőtt a vevőt, akár csak egy pillanatra, be lehet kapcsolni.
- Vegye ki az akkumulátorokat, és figyelmesen helyezze vissza, a megjelölt polaritásuknak megfelelően. Ha ez nem segít, lehet, hogy ki kell cserélni őket újra.
- A vevő és az adó közötti nagy, fizikai akadályok zavarhatják a jel vételét. Próbálja áttenni az adót más helyre, távolabb a közeli falaktól vagy ajtótól.
- Más működő elektronikus berendezések zavarhatják a bébiszittert. Hogy ezt el lehessen kerülni, az adó és a vevő bébiszittert úgy kell elhelyezni, hogy a lehető legtávolabb legyen a zavar lehetséges forrásától, pl. vezeték nélküli routertől, rádiótól, mobiltelefontól, kaputelefontól, riasztó berendezéstől, televíziótól, számítógéptől, konyhai berendezésektől vagy vezeték nélküli telefontól.

A bébiszitter vevő egysége folyamatos, magas hangot ad.

- Lehet, hogy a vevő túl közel van az adóhoz. A két készüléknek legalább 1,5 méter távolságban kell lennie egymástól.

Kiegészítés

A műszaki problémák megoldása (folyt.)

A vevő sugároz minden hangot az adóból, és túl hangosan hallom.

- Próbálja meg beállítani a hangerőt a vevőn található gombokkal.

The parent unit does not play any sound when there is noise from the baby unit.

- Csatlakoztassa a vevőt a tápegységhez, vagy tegye bele új, feltöltött akkumulátorokat.
- Győződjön meg róla, hogy a vevő be van kapcsolva, de a hangszórója nincs lehalkítva.
- Lehet, hogy a vevő túl messze van az adótól. Tegye át a vevőt egy olyan helyre, ami közelebb van az adóhoz (de másfél méternél nem közelebb hozzá).
- Ha a vevő nincs a tápegység segítségével csatlakoztatva az elektromos hálózat dugaszolóaljzatába, ellenőrizze, hogy nem merültek-e ki a vevőt árammal ellátó akkumulátorok. • Töltse fel az akkumulátorokat a vevőben. A teljes feltöltésük akár 12 órát is tarthat!
- A vevő és az adó közötti nagy, fizikai akadályok zavarhatják a jel vételét. Próbálja áttenni az adót más helyre, távolabb a közeli falaktól vagy ajtótól.
- Vegye ki az akkumulátorokat, és figyelmesen helyezze vissza, a megjelölt polaritásuknak megfelelően. Kapcsolja be a vevőt és az adót is. Várjon egy percet, amíg a vevő felveszi a kapcsolatot az adóval.
- Más működő elektronikus berendezések zavarhatják a bébiszittert. Hogy ezt el lehessen kerülni, az adó és a vevő bébiszittert úgy kell elhelyezni, hogy a lehető legtávolabb legyen a zavar lehetséges forrásától, pl. vezeték nélküli routertől, rádiótól, mobiltelefontól, kaputelefontól, riasztó berendezéstől, televíziótól, számítógéptől, konyhai berendezésektől vagy vezeték nélküli telefontól.

Alacsony az akkumulátorok töltöttsége.

- Töltse fel az akkumulátorokat a vevőben. A teljes feltöltésük akár 12 órát is tarthat!
- A vevőn túl nagy hangerő lett beállítva, ami több energia felhasználásával jár. Csökkentse a vevő hangerejét. A hangerő szabályzásának módját a 8. oldalon írtuk le.
- Vegye ki az akkumulátorokat, és figyelmesen helyezze vissza, a megjelölt polaritásuknak megfelelően. Használja a vevőt, amíg teljesen ki nem merülnek az akkumulátorok, majd csatlakoztassa a tápegységre, és hagyja így csatlakoztatva, amíg az akkumulátorok teljesen fel nem töltődnek, ami akár 12 órát is tarthat.
- Ha a fenti műveletek nem oldják meg a problémát, cserélje ki az akkumulátorokat újra.


Kiegészítés

A műszaki problémák megoldása (folyt.)

Nem sikerül feltölteni az akkumulátorokat a vevőkészülékben.

- Győződjön meg róla, hogy az akkumulátorok jól vannak behelyezve az akkumulátorok tartójába, a megjelölt polaritás szerint. A töltés alatt világitania kell a töltés CHARGING kijelzőjének.
- Vegye ki az akkumulátorokat, majd tegye vissza őket, és csatlakoztassa a vevőt, hogy feltöltődjön. A teljes feltöltésük akár 12 órát is tarthat!
- Ha a vevő akkumulátorai teljesen kimerülnek, 30 percnyi töltésre van szükségük, mielőtt a vevőt, akár csak egy pillanatra, be lehet kapcsolni.
- Vásároljon új akkumulátorokat. Olvassa el figyelmesen a használati utasításnak azokat a fejezeteit, amelyek az akkumulátoroknak a vevőbe történő behelyezését és feltöltésüket írják le.

A vevő rövid hangjelzést ad ki.

- Tegye át a vevőt egy olyan helyre, ami közelebb van az adóhoz (de másfél méternél nem közelebb hozzá). Rádióvevő az adó hatótávolságán kívül van.
- Lehet, hogy az akkumulátorok közel állnak a kimerüléshez. Csatlakoztassa a vevőt az elektromos hálózathoz a gyárilag mellékelt tápegység segítségével, hogy feltöltődjenek.
- Lehet, hogy az adó ki van kapcsolva. Kapcsolja be az adókészüléket, megnyomva rajta, és megnyomva tartva a  gombot.

Az elektromos készülékkel kapcsolatos problémák általános módja:

- Ha az elektromos bébiszitter nem úgy működik, ahogy kellene, tegye a következőket (tartsa be a sorrendet):
 1. Csatlakoztassa le az adót és a vevőt a hálózati dugaszolóaljzatokról.
 2. Vegye ki az akkumulátort a vevőkészülékből, majd figyelmesen tegye vissza.
 3. Várjon néhány percet, majd újra csatlakoztassa az adót és a vevőt a tápegységhez, a tápegységet pedig az elektromos dugaszolóaljzathoz.
 4. Kapcsolja be a vevőt és az adót is.
 5. Várja meg, amíg a vevő felveszi a kapcsolatot az adóval. Ez eltarthat néhány percig.

Kiegészítés

Műszaki adatok

Frekvencia	1881,792 - 1897,344 MHz
Csatornák száma	5
Kijelző	35 (x) x 21.2 (y) mm, fekete-fehér, típusa: LCD
Áramellátás	<p>A termékkel kizárólag az alábbi tápegységeket szabad használni:</p> <p>Adókészülék: RuiJing - RJ-AS060450B001 VTPL - VT04EUK06045 Bemeneti áram: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA, kimeneti áram: 6 V DC, 450 mA</p> <p>Vevőkészülék: RuiJing - RJ-AS060450B001 VTPL - VT04EUK06045 Bemeneti áram: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA Kimeneti áram: 6 V DC, 450 mA</p> <p>A tápfeszültség dugaszolóaljzataihoz csatlakoztatott készülékeket olyan helyre kell tenni, ahol szükség esetén gyorsan és könnyen ki lehet húzni a tápegységüket a dugaszolóaljzattól.</p> <p>Az itt leírt termékbe kizárólag a következő akkumulátorokat szabad betenni:</p> <p>Vevőkészülék: CORUN - Ni-MH AAA400*2 GPI - VTRHC043C041 2,4 V, 400 mA, NiMH, AAA típus</p>

Kiegészítés

Az akkumulátorok és a készülék hulladékának kezelése



A termékeken és az akkumulátorokon, vagy a csomagolásukon elhelyezett, áthúzott, guruló szemeteskuka jel azt jelenti, hogy nem szabad őket háztartási hulladékokkal együtt kezelni, mivel a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmaznak.



Kémiai elemek jeleinek jelenléte: Hg, Cd és Pb azt jelenti, hogy az adott akkumulátor higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaz, amelynek mennyisége meghaladja az akkumulátorok ügyében kiadott Irányelvben (2006/66/WE) megadott értéket.

A fekete csík azt jelenti, hogy a terméket 2005. augusztus 13. után hozták piacra.



Segítsen óvni a környezetet, és felelősségteljes módon kezelje ezt a terméket és a hozzá használt akkumulátorokat.

Erre vonatkozóan további információkat az Interneten talál, az alábbi címeken:

www.recycle-more.co.uk

www.recyclenow.com.



A készüléket az Ön otthonára és életstílusára gondolván tervezték.



A VTECH Csoporthoz tartozó társaság.

A VTECH Csoporthoz tartozó társaság.

Forgalmazó Nagy-Britanniában: VTech Electronics Europe plc.

A VTech forgalmazóinak adatait az Ön országában a www.vtech.com címen találja.

A VTech a VTech Holdings Limited bejegyzett áruvédjegye.

A műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

Copyright 2016 © VTech Telecommunications Ltd.

Minden jog fenntartva. 16/02. BM2200iHUiCiBiV1.0

vtech[®]